

An alle Haushalte!

Dahlemburg

AKTUELL

mit Veranstaltungskalender



schon drin?

neue e-mail-adressen:
samtgemeinde@dahlenburg.de
tourist-info@dahlenburg.de

aus den Gliedgemeinden
Boitze, Dahlenburg, Dahlem,
Nahrendorf, Tosterglope
und den angrenzenden Orten.

Ausgabe 4 - August 2000

Inhalt:

- Seite 2: Wichtige Telefonnummern
- Seite 3: An alle Hundehalter
- Seite 4 + 5: EXPO-Bürgermeistertreffen,
Französische Praktikantin
- Seite 6: Sommercamp
in Chomiaza Szlachecka
- Seite 7: Verkehrsverein Elbtalaue,
- Seite 8 + 9: Termine - Termine - Termine
- Seite 10: Runder Tisch Tourismus,
Neuer Faltplan
- Seite 11: Aus unserer Region
- Seite 12 + 13: Bernhard Stolte -
Ehrenbürgermeister
- Seite 16: Frauenbeauftragte
- Seite 17: 25 Jahre Patenschaft
Panzerbataillon 84
- Seite 18 + 19: Kurz notiert
- Seite 20: Schützenfest Ahndorf
- Seite 21: Reit- und Fahrverein
Dahlenburg
- Seite 22: Dahlenburger Sportklub
- Seite 23: Sozialverband Deutschland
- Seite 24: Förderkreis Spielplätze
- Seite 25: 10. Triathlon DLRG
- Seite 26: Neues vom WIR
Riesenkickturnier
- Seite 27: Kulturwoche 2000

**Garantiert verteilte
Auflage: 10.000 Exemplare**



Die Bilder sind Kinderzeichnungen aus einer Schule in Damaslawek, die von einer Dahlenburger Delegation im Juni 1999 besucht wurde. Die Aufnahmen hat uns Herr Wilhelm Marquardt freundlicherweise zur Verfügung gestellt.



Fair Banking!

21368 Dahlenburg, Lüneburger Landstr. 8

Tel: 05851/87-0 · Fax: 87-87

Immobilienvermittlung Tel: 05851/87-44

21354 Bleckede, Breite Str. 22-24

Tel: 05852/970-0 · Fax: 970-20

21398 Neetze, Lüneburger Landstr. 7a

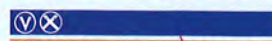
Tel: 05850/230 · Fax: 971777

21369 Pommoissel, Góhrder Bahnhofstr. 17

Tel: 05855/304 · Fax: 311

Wir machen den Weg frei

**VOLKSBANK
BLECKEDE
DAHLENBURG**



Polizei / Feuerwehr

Polizei/Notruf.....110
Feuerwehr/
Rettungsleitstelle.....112

Polizeistation Dahlenburg
Lüneburger Straße 7
21368 Dahlenburg
Telefon.....(0 58 51) 16 11

Polizeikommissariat Bleckede
Lüneburger Straße 2 A
21354 Bleckede
Telefon.....(0 58 52) 97 89 10
Telefax.....(0 58 52) 97 89 110

Samtgemeinde Dahlenburg

Am Markt 17 - 21368 Dahlenburg
Sprechzeiten:
mo-fr 8-12, do 14-17.30 Uhr
Telefon.....(0 58 51) 86-0
Telefax.....(0 58 51) 86-40

Samtgemeinde-Bürgermeister
Wolfgang Prause

Verkehrsverein/Touristikinfo
Markus Dauber.....(0 58 51) 86 28

Gemeinden der Samtgemeinde
21368 Dahlenburg
Bürgermeister Arnfried Pischke
Telefon.....(0 58 51) 479

21368 Boitze
Bürgermeister Udo Staacke
Telefon.....(0 58 51) 76 75

21368 Dahlem
Bürgermeister Horst Goers
Telefon.....(0 58 51) 13 05

21368 Nahrendorf
Bürgermeister Klaus-Dieter Maltzan
Telefon.....(0 58 55) 6 31

21371 Tosterglope
Bürgermeister Eckhardt Korn
Telefon.....(0 58 51) 12 92

Gesundheitswesen

Praktische Ärzte

Dr. med. Reinhard Besthorn
Dannenberger Straße 18
21368 Dahlenburg
Telefon.....(0 58 51) 18 66

Gemeinschaftspraxis
Hans-W. Schmidt, Frank Paetsch,
Dr. med. Edith Kolle
Lüneburger Straße 7
21368 Dahlenburg
Telefon.....(0 58 51) 2 28

Gemeinschaftspraxis
Dres. med. Raslan und
Dres. med. Al-Haschemi
Bahnhofstraße 1
21368 Dahlenburg
Telefon.....(0 58 51) 2 02

Dr. med. Henning Wilhelm
An der Burg 2
21368 Dahlenburg
Telefon.....(0 58 51) 70 60

Renate Köhn
Am Fürstenwall 6
21368 Dahlenburg
Telefon.....(0 58 51) 97 97 57

Heilpraktiker

Heinz-Gerhard Müller
Gartenstraße 18
21368 Dahlenburg
Telefon.....(0 58 51) 6 01 65

Zahnärzte

Sylvia Lühr
Lüneburger Straße 7
21368 Dahlenburg
Telefon.....(0 58 51) 71 90

Eckhard Lütgens
Lüneburger Straße 23a
21368 Dahlenburg
Telefon.....(0 58 51) 10 10

Krankengymnastik, Massagen

Kurbad Kaiser, Rolf Kaiser
Am Markt 18
21368 Dahlenburg
Telefon.....(0 58 51) 16 91

Praxis für Physiotherapie
Axel Meyer
Ellringer Straße 8-10
21368 Dahlenburg
Telefon.....(0 58 51) 97 98

Apotheken

Alte Apotheke Dahlenburg
Dannenberger Straße 17
21368 Dahlenburg
Telefon.....(0 58 51) 2 22

Apotheke Am Markt
Am Markt 9
21368 Dahlenburg
Telefon.....(0 58 51) 76 36

Strom

Elektrizitätswerk Dahlenburg AG
Lüneburger Straße 21
21368 Dahlenburg
Telefon.....(0 58 51) 95
24 Stunden Notdienst
Telefon.....(0 58 51) 955-31



Orchideen-Garten
...botanische Vielfalt entdecken
JOACHIM KARGE • 21368 DAHLENBURG
Tel. 0 58 51 • 266 • Fax 0 58 51 • 264

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. von 8-12 und 14-18 Uhr
Samstag von 8-12 Uhr,
Sonntag von 10-12 Uhr

*...der weiteste Weg lohnt sich!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.*



Ihr Fachgeschäft für Raumgestaltung

SONDERAKTION
bis 30.10.2000
Vorbau-Rolläden mit E-Motor
z. B. 110 cm Breite, 140 cm Höhe

Kunststoffpanzer DM 576,-

Aluminiumpanzer ausgeschäumt DM 694,-

LUDWIG WELZEL
Raumausstattermeister
Schulweg 15 • 21369 Nahrendorf
Telefon 05855-258
Telefax 05855-238





An alle Hundehalter in der Samtgemeinde Dahlenburg

Hundehaltung im Landkreis Lüneburg Inkrafttreten der Nds. Verordnung über das Halten gefährlicher Tiere (Gefahrtier-Verordnung GefTVO) vom 5. Juli 2000

Sehr geehrte Damen und Herren, wie Sie sicherlich im Rahmen der aktuellen öffentlichen Diskussion zum Thema "Kampfhunde", die durch mehrere sehr bedauerliche Vorfälle jüngster Zeit ausgelöst wurde, vernommen haben, sind die einzelnen Bundesländer initiativ geworden und haben Regelungen geschaffen, die das von derartigen Hunden ausgehende Gefahrenpotential eindämmen soll. Ich möchte Ihnen nach Inkrafttreten der o.g. Verordnung die wesentlichen Regelungen zur Kenntniss geben und Sie zugleich bitten, die nunmehr erforderlich gewordenen neuen Vorschriften im Interesse der öffentlichen Sicherheit zu befolgen.

Ab sofort ist es verboten, Hunde der Rassen Bullterrier, American Staffordshire, Terrier sowie des Typs Pit Bull Terrier sowie Kreuzungen mit Hunden dieser Rassen oder dieses Typs zu halten zu züchten und zu vermehren.

Der Landkreis Lüneburg erteilt für das Halten derartiger Hunde, die bei Inkrafttreten der obigen Verordnung vorhanden waren, auf Antrag eine schriftliche Ausnahmegenehmigung sofern folgende Voraussetzungen erfüllt sind:

1. Die Tierhalterin oder der Tierhalter muss die Fähigkeit seines Hundes zu zialem Verhalten durch einen Wesenstest nachweisen. Die hierfür

zuständigen Stellen oder Personen konnten leider nicht rechtzeitig mit der GefTVO benannt werden. Sobald diese feststehen erfolgt eine entsprechende Presseveröffentlichung.

2. Durch die Haltung des Hundes darf im Einzelfall keine Gefahr für Dritte entstehen.

3. Die Tierhalterin oder der Tierhalter muss nachweisen, dass sie bzw. er über die persönliche Eignung zur Haltung des Hundes sowie über die notwendige Sachkunde verfügt. Hierzu ist ist regelmäßig ein amtliches Führungszeugnis, dass nicht älter als 4 Wochen sein darf, vorzulegen. Die notwendige Sachkunde wird ebenfalls gefordert. Auch hier wurden nähere Einzelheiten noch nicht abschließend.

Wird die beantragte Ausnahmegenehmigung erteilt, so darf die Tierhalterin oder der Tierhalter den Hund außerhalb einer Privatwohnung oder eines ausbruchssicheren Grundstückes nur angeleint (Leinenlänge max. 2 m) und mit angelegtem Maulkorb, der das Beißen wirksam verhindert, führen. Weiter muss der Hund innerhalb einer festzulegenden Frist unfruchtbar gemacht werden. Wird der geforderte Wesenstest nicht bestanden, weil ein außergewöhnliches Aggressionspotential des Hundes zu erkennen ist, durch das eine erhebliche Gefahr für Menschen besteht, so ist die Tötung eines solchen Tieres anzuordnen.

Soweit zu den vorgenannten 3 Hunderrassen bzw. Typen.

Für weitere Hunderassen, die in einer gesonderten Anlage der Gefahrtierverordnung aufgeführt sind, gelten eben-

falls Sondervorschriften. Hier zunächst die davon betroffenen Hunderassen: Bullmastiff, Dobermann, Kaukasischer Owtscharka, Mastiff, Dogo Argentino, Fila Brasiteiro, Mastin Espanoi, Mastino Napoletano, Rottweiler, Staffordshire, Bullterrier, Tosa-Inu sowie Kreuzungen mit Hunden dieser Rassen. Diese Hunde dürfen außerhalb einer Privatwohnung oder eines ausbruchssicheren Grundstückes nur angeleint (Leinenlänge max. 2 m) und mit angelegtem Maulkorb, der das Beißen wirksam verhindert, geführt werden.

Auf Antrag wird das Ordnungsamt des Landkreises Lüneburg für derartige Hunde von der Anlein- und Maulkorpfpflicht eine schriftliche Ausnahmegenehmigung erteilen, sofern die Voraussetzungen der Ziffern 1-3 (siehe Seite 1) erfüllt sind.

Ausgenommen sind Hunde bis zur Vollendung des sechsten Lebensmonat und dienstlich geführte Hunde öffentlicher Stellen.

Sofern sie einen Hund halten, der unter die neuen Vorschriften der Gefahrtierverordnung fällt, werden Sie sicherlich weitere Fragen haben. In diesem Fall wenden Sie sich bitte unmittelbar an den Landkreis Lüneburg, A.d. Michaeliskloster 4, 21335 Lüneburg, Neubau, Eingang H, Zi. 112, 114, und 110, Tel.: 04131/26-1331, 26-1313, 26-1389. Hier erhalten Sie weitere Auskünfte. Sofern erforderlich, können hier auch die erforderlichen Antragsvordrucke für entsprechende Ausnahmegenehmigungen angefordert werden.

JaWa



Mehr als Strom.

...auch wenn es mal nicht um Strom geht. So hat Dahlenburg jetzt eine Waschanlage, damit Sie mit Ihrem Wagen automatisch wieder ins "Reine kommen"

Pluspunkte, die sich gewaschen haben

- ⊕ Wir geben Ihnen Sicherheit rund um die Uhr
- ⊕ Wir schreiben Umweltschutz ganz groß
- ⊕ Wir fördern neue Technologien
- ⊕ Wir stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite
- ⊕ Wir kümmern uns um Ihre Wünsche

Energie und mehr.



ELEKTRIZITÄTWERK DAHLENBURG AG

Licht, Kraft, Kälte und Wärme
Beratung, Installation und Wartung
Wir erfüllen Kundenwünsche mit Energie

Lüneburger Straße 21, 21368 Dahlenburg

SERVICE-LINE 05851/955-0

EXPO-Bürgermeistertreffen

Internationale Begegnung in Dahlenburg. Der Zeremonienmeister Erich Dringkem zieht nach alter Manier seine Fahnen auf. Dieses Mal sind es besonders viele: die französische, niederländische, polnische und natürlich auch die deutsche. Die rot-weiße ist noch neu im Sortiment. Der Wind frischt auf und bringt so richtig Leben in die bunte Fahnenwelt auf dem Marktplatz in Dahlenburg.



Anlass gibt es genug. Denn für 4 Tage im Juni verwandelt sich Dahlenburg zusammen mit vielen anderen Orten im Landkreis und ganz Niedersachsen in eine internationale Stätte, die ihresgleichen in den letzten Jahren sucht. Am Mittwochnachmittag den 21. Juni, werden im Rathaus die 3 Länderdelegationen mit Worten, Kaffee und Kuchen herzlich empfangen. Die bevorstehenden Tage werden anhand des Programmes auch

noch abends während eines Arbeitsessens im ehemaligen Gasthof Heitmann bei griechischer Gastfreundschaft besprochen. Der Donnerstag steht ganz im Zeichen internationaler Begegnungen, Grußworte der Delegationen, musikalischem und Kulinarischem Begleitprogramm rund um das Lüneburger Rathaus, Stadt und Landkreis haben sich so richtig ins Zeug gelegt und selbst der Himmel reißt zum Mittag auf und der Rathausgarten bietet eine gute Kulisse für 2000 Häppchen.

Nur mit der niederländischen Fahne will es nicht so recht klappen. Ben Soer aus Gramsbergen flüstert mir zu "die hängt falsch herum"

Essen und Trinken wird in diesen Tagen, wie auch an diesem Abend im Landgasthaus Frank zusammen mit Landrat Fietz und über 300 Gästen aus den verschiedenen Partnergemeinden der Orte im Landkreis, ganz groß geschrieben.

Am Freitag sind zunächst Raum und Zeit zu überwinden, um die größte Hight-Tech und Folkloreveranstaltung der Welt, die EXPO, zu besichtigen.

Mit 2 Bussen geht es um 6.30 Uhr von Dahlenburg nach Hannover. Natürlich stehen die Länder-

pavillons unserer Freunde aus Frankreich, Holland und Polen auf dem Programm. Die Franzosen präsentieren sich erwartungsgemäß technikbegeistert und damit weltoffen. Die längste Wartezeit hatte der holländische Pavillion, der wohl mit mindestens 4 Ebenen, einer Dachterrasse mit Windrädern und Teichanlage auch der höchste auf dem ganzen Gelände ist. Hier wird mehr landestypisches konkret dargeboten: Windräder, Landschaften, Natur, Blumen, Heinekenbier und Fischbrötchen.

Vorbei am "verbrannten Rasen und blinden Fleck" des türkischen Pavillons, erreicht ein Teil der Gruppe den polnischen Pavillion. Die



Gestaltung mit Holzhäusern schafft von allem bisher Gesehenen die wärmste Atmosphäre, auch wenn man sich fragt, ob dieses eine Land im Aufbruch noch wirklich zeitgemäß präsentiert.

Nach einer beeindruckenden Gondelfahrt (sehr zu empfehlen für nur DM 5,- extra!) über das halbe Gelände der Länderpavillons, sehen wir uns die Themenhallen an. Unter uns, mir haben sie nicht gefallen, obwohl die Zukunftsthemenauswahl bestimmt trefflich ist. Für Detailansichten auch die überseeischen Pavillons müsste man mindestens einen zweiten oder dritten Besuch einplanen.

Alles in allem ein beeindruckendes Gelände mit architektonischem Sammelsurium, das seinesgleichen sucht. Wer sich über die Höhe der Eintritts- und Verzehrpriese auf dem Gelände beschwert, ist allerdings selber schuld. Schließlich wird dieses die einzige Weltausstellung auf deutschem Boden für lange Zeit bleiben.

Nachdem auch das "verlorene französische Kind" wieder eingesammelt war, sind fast 100 zufriedene und müde Gesichter ohne Murren am späten Abend in Dahlenburg wieder eingetroffen und herzlich von ihren Gasteltern in Empfang genommen worden.

Der Samstag steht im Zeichen der externen regionalen EXPO-Projekte in unserer Elbtalregion. Entgegen der ersten Meinungen, entlockten dem sonst eher verschlafenen Marschhufendorf Konau die dortigen Gästeführer Frau Wulf und Frau Haas ihre wechselvolle Geschichte. Sichtbare Zeugnisse, liebevoll nicht nur mit Fördergeldern hergerichtet, von Menschenhand geschich-

**Ihr Baugeschäft, Planer und Lieferant!
Alles aus einer Hand!**

L. M. SCHLEUSNER
SÄGEWERK - BAUGESCHÄFT

Am Schinkenberg 14, 21369 Nahrendorf
Tel./Fax (0 58 55) 245



Elektro - Möller

Meisterbetrieb gegr. 1930

Elektrotechnik · Kälte-Klimaanlagen · HiFi
Fernsehen · Antennen · Elektro-Fußboden-
heizung · Ölfeuerungsanlagen · Steuerungs-
technik · Elektronik · gewerbliche Kühlung
Küchen und Einbaugeräte

Oldendorfer Straße 4
21369 Nahrendorf
Tel. 0 58 55 / 231 u. 970-0
Fax 0 58 55 / 970-20



tetes Steinwerk, gezeichnete Landschaft und entideologisierte Ackerfurchen sprechen ihre ganz eigene Sprache. Das Projekt "Grenzlandrundweg Konau" ist geglückt. Dieses belegen nicht nur die aktuellen Besucherzahlen.

Ein Geschenk des Himmel ist wohl der



Regen, der unsere Gruppe statt zur Stixter Wanderdüne in die Tripkauer Kirche zum gemeinsamen Picknick lockt. Schnell sind Tische mit Laiben von Brot, Fleischwurst, Käsestreifen und Getränken gedeckt. Tief beeindruckt von so viel Improvisationsgabe und erklärenden Worten des dortigen Pastors zum gastlichen Kirchenraum mit den 1000 Splitterkreuzen in Gold auf weißem Untergrund, beschließen wir die kurze Stippvisite mit einem viersprachigen "Großer Gott wir loben dich"

Aus zeitlichen Gründen fahren wir entlang der Elbuferstraße nur an Dömitz vorbei - was allgemein sehr bedauert wird - und werden nachmittags herzlich in der EXPO-Schule Marienau empfangen.

Nach wunderbarem Kaffee und Kuchen werden wir über das Schulgelände geführt und erhalten von der Schulleitung interessante Ausführungen zu Projekten und internationalen Partnerschaften der Schule. Nach kurzer Pause geht es abends auf dem Saal Adam dem Höhepunkt entgegen. Nach einleitenden Grußworten und vielen Geschenken aus den vier Ländern, wird mit der Bleckeder Blaskapelle ein rauschendes Fest gefeiert. Im sehr schön dekorierten Saal, dem Tischschmuck und gewaltigem Büffett endeten nach zahllosen Runden

auch mit Wodka, intensive Tage, die uns noch lange in Erinnerung bleiben werden und in die Zukunft weisen. Die Sprache der Fotos und der Dolmetscher wird uns noch lange im Herzen klingen und neue Wege nach Europa ebnen. Haltet die Fahnen hoch, die der Wind uns zeigt.

Unseren gastgebenden Familien, sowie Wolfgang Prause und Maria Staacke gilt besonderer Dank für unermüdlichen Einsatz und Engagement, nicht nur unsere Gäste untergebracht, sondern auch liebevoll empfangen und betreut zu haben. Auch den vielen nicht Genannten, die zum Gelingen dieser Tage beigetragen haben, ein ganz herzliches Dankeschön!

MaDa



Französische Praktikantin in der SG Dahlemburg

Mein Praktikum in der Samtgemeinde Dahlemburg vom 22. Mai bis 30. Juni ist sehr angenehm verlaufen.

Es war rundherum wohltuend und hat mir erlaubt, ein respektables Sprachniveau zu erreichen und zu lernen, wie man in der Gemeinschaft lebt.

Darüber hinaus hat es meine berufliche Erfahrung bereichert.

Dank meines Aufenthalts in Deutschland habe ich gelernt, unabhängiger zu sein, und ich habe andere Lebensweisen entdeckt.

Die Aufgaben waren abwechslungsreich, was mir erlaubt hat, die Arbeit nicht monoton zu finden.

Die Deutschen sind alle sehr entgegenkommend gewesen, sehr freundlich und haben mir viel geholfen, denn in der ersten Woche war es am schwersten.

Sie sprachen mäßig schnell und versuchten, die einfachsten Worte zu gebrauchen, damit ich so am besten verstünde, was sie

von mir wollten.

Ich denke, je mehr man eine Sprache spricht, desto mehr Lust bekommt man auch, sie zu sprechen. Ich möchte auch unterstreichen, dass die beste Art, eine Sprache zu lernen, darin besteht, sich



aufzumachen und in das betreffende Land zu fahren.

Übrigens haben meine Kollegin und ich einen Freund getroffen, der in Geesthacht wohnt. Er war sehr liebenswürdig und hat mit uns die ganze Umgebung besucht.

Ein Glück, dass er da war, denn die Zeit war sehr lang, wenn wir nicht in der Samtgemeinde waren. Dank der Samtgemeinde bin ich zur Expo nach Hannover gefahren, und dieser Ausflug hat mir sehr gefallen.

Außerdem waren die Franzosen aus LeMolay Littry da, was uns erlaubt hat, während eines Tages unsere Muttersprache zu sprechen.

Abschließend möchte ich sagen, dass ich ganz bestimmt nach Deutschland zurückkommen werde, denn mein Aufenthalt war sehr angenehm gewesen.

Endlich möchte ich allen Deutschen, ebenso der Samtgemeinde Dahlemburg für ihre warmherzige Aufnahme danken.

SaEs

Molda Aktiengesellschaft

Sprühtrocknung • Gefriertrocknung

MOLDA

Vakuumentrocknung • Entwicklungen

Gartenstr. 13 • 21368 Dahlemburg • Tel. 05851/88-0

Sommerjugendcamp in Chomiaza Szlachecka

Wir, das sind 10 Jugendliche des Schulzentrums Dahlenburg, sind für eine Woche mit zwei Lehrern unserer Schule und Frau Gerstenkorn nach Damaslawek (Polen) gefahren.

Diese Fahrt wurde hauptsächlich von unserem Samtgemeindedirektor Herrn Prause, dem Tourismusbeauftragten Herrn Dauber und dem polnischen Sportlehrer Ryszard Walorski organisiert.

Finanziert wurde diese Fahrt überwiegend vom Deutsch-Polnischen Jugendwerk.

Für uns war diese Fahrt ein ganz besonderes Erlebnis. Wir haben jeweils mit polnischen und holländischen Jugendlichen eine Woche lang in einem Zimmer gewohnt und unsere Zeit miteinander verbracht.

Das Camp lag an einem wunderschönen See, in dem wir oft gebadet haben oder auch samt

Klamotten reingeflogen sind. Neben dem Camp lag ein kleiner Fußballplatz, auf dem wir Turniere veranstaltet haben. Die Verständigung war kein Problem. Die polnischen Jugendlichen lernen in der Schule Deutsch und die Holländer sprechen Englisch. Notfalls haben wir uns auch mit Händen und Füßen unterhalten.

Im Camp gab es auch einen kleinen Kiosk, in dem wir uns etwas zu essen und zu trinken kaufen konnten. Die Preise für Eis und Cola sind in Polen um einiges günstiger als bei uns.

Aber auch Benzin, Zigaretten, Alkohol und andere Sachen sind billiger.

Neben Sport- und Freizeitbeschäftigung haben wir viele interessante Ausflüge ge-

Gegensatz zu uns spielt die Kirche im Leben der Polen eine große Rolle. Sie sind sehr stolz auf ihre Kirchen und ein sehr religiöses Volk. Egal wie schlecht der Zustand der Häuser und Straßen ist; die Kirche ist immer gut in Schuss.

Die Straßen in Polen sind nicht auf dem neuesten Stand, aber sie sind befahrbar. Die Wirtschaft in Polen ist nicht so weit entwickelt wie in anderen europäischen Ländern und sehr viele Menschen sind arbeitslos.

Am schönsten war für uns aber der Nachmittag in einer polnischen Familie. Jeder von uns hat gemeinsam mit einem Holländer eine polnische Familie besucht. Wir sind herzlich empfangen und mit Eis, Keksen und Obst verwöhnt worden.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei Marija Gerstenkorn für ihr kurzfristiges Mitkommen. Sie hatte immer ein offenes Ohr für uns und hat dafür gesorgt, dass wir immer genügend

Obst gegessen haben. Unseren Lehrern Florian Hoffmann und Tanja Wusterack danken wir, dass sie die anstrengende Hin- und Rückfahrt übernommen haben.

Außerdem bedanken wir uns bei allen, die dieses erste Jugendcamp mit Dahlenburger Beteiligung in Polen ermöglicht haben und hoffen, dass auch wir bald die polnische Gruppe aus Damaslawek in Dahlenburg zu einem Gegenbesuch begrüßen können.



macht. Zum Beispiel sind wir mit einer Schmalspurbahn nach Biskupin gefahren, um uns dort in einem Freilichtmuseum anzuschauen, wie die Menschen im Mittelalter gelebt haben. In Poznan (Posen) haben wir uns die Ausstellung über den polnischen Widerstand zur Zeit des zweiten Weltkrieges angeschaut. In Gniesko, der ersten Hauptstadt Großpolens, haben wir etwas über die Entstehung Polens gelernt. Außerdem haben wir reichlich Kirchen besucht. Diese sind oft sehr prachtvoll und aufwendig renoviert. Im

...ständig Angebote im Programm

Weber's Fahrrad-Shop

Fahrrad - Mofa - MotorRoller

Breite Straße 6 · 21354 Bleckede · Tel. 05852/1272



Sichern Sie Ihren Lebensstandard, solange Sie es noch können: Die Gothaer Privatrente

Gothaer
Versicherungen

Hauptgeschäftsstelle **Torsten Pagel**
Am Mittelfeld 28 · 21368 Dahlenburg
Tel. 05851/979799 · Fax 05851/979748

Fotostudio Irmtraut Prien

Mühlenstraße 2
21368 Dahlenburg

Passfotos
Bewerbungsfotos
Portraits
Kinderserien
Hochzeitsfotos

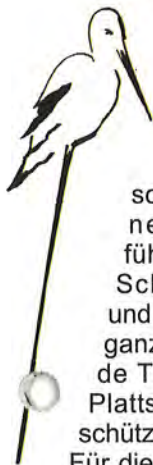
Öffnungszeiten
Mo, Di, Fr 10⁰⁰ - 12⁰⁰
Mi + Do 15⁰⁰ - 18⁰⁰
und nach Vereinbarung

Telefon 05851-602185
Telefax 05851-602550

Verkehrsverein Elbtalae, Bleckede - Dahleburg e.V.

Der Verkehrsverein Elbtalae, Bleckede - Dahleburg e.V. informiert:

Anfang August fand in Bleckede auf dem Schlosshof das vierte historische Burgfest statt und wieder war es ein voller Erfolg!



3500 Besucher erlebten bei - in diesem Sommer nicht gerade üblichen schönen Wetter- verschiedene handwerkliche Vorführungen (u.a. Seilemacher, Schnapsbrenner), Jonglage und nicht zu vergessen das den ganzen Schlosshof einnehmende Theaterstück der Bleck' der Plattsnakers "Hans Eidig - Wildschütz & König der Heide".

Für die Kleinen gab es ein vielfältiges Kinderprogramm und einen Märchenerzähler. Beim Armbrust- und Bogenschießen konnten Groß und Klein ihr Können demonstrieren. Zum ersten Mal fand auch parallel die 1. Kutschenralley statt, deren Gespanne um die Mittagszeit ihre Geschicklichkeit auf dem Schützenplatz vorführten.

Es ist die einzige Veranstaltung dieser Art, die der Verkehrsverein durchführt. Seit dem Zusammengang mit Dahleburg, konnten auch einige Mitwirkende aus Dahleburg gewonnen werden, u.a. die Nahrendorfer Volkstanzgruppe "De Dellenpedders" sowie die Gruppe rund um Flachs und Leinen. Wir danken allen Mitwirkenden für ihr Engagement, ohne das die Veranstaltung nicht stattfinden könnte. Vielen Dank!!

Internet

Zur Zeit ist ein touristischer Internet-Auftritt der Gemeinden Scharnebeck, Dahleburg und der Stadt Bleckede in Vorbereitung. Sie finden dort Informationen zu folgenden Stichpunkten: Anreise, Unterkünfte, Gastronomie, Sehenswürdigkeiten, Freizeitangebote, Veranstaltungen und Neuigkeiten sowie natürlich die Möglichkeit Kontakt mit den einzelnen Tourist-Informationen aufzunehmen. Als Bonbon ist ein Rundgang auf einer der Gegend geplant, auf der man einiges über die Region erfahren kann. Also seien sie gespannt auf den neuen Auftritt, der ca. ab Oktober 2000 unter



zu finden ist.

Ferienwohnungsklassifizierung

Nach einem Informationsabend und einigen Besichtigungen von Ferienwohnungen durch Herrn Neven (ehemaliger Geschäftsführer des Fremdenverkehrsverbandes Lüneburger Heide e.V.) hat der Verkehrsverein dieses Jahr zum ersten Mal an der deutschen Klassifizierung für Ferienwohnungen teilgenommen.

Es gibt genau wie bei Hotels die Unterscheidung zwischen einem bis fünf Sterne. Mit diesem Service soll den Gästen das Preis/Leistungsverhältnis besser veranschaulicht sowie mittel-

fristig eine Qualitätsverbesserung im Angebot erreicht werden. Da diese Klassifizierung freiwillig ist, können wir mit Stolz berichten, das in Bleckede und Dahleburg doch eine Vielzahl der Vermieter - insgesamt dreizehn - mitgemacht haben. Diese werden in unserem Gastgeberverzeichnis sowie im Internetauftritt als Anreiz am Anfang jeder Gemeinde erscheinen. Wir hoffen nächstes Jahr noch mehr Vermieter für diese Klassifizierung gewinnen zu können. Wer dazu Informationen haben möchte, meldet sich bitte bei Frau Bode unter Tel. 05852-390 788.

EIBo

Wann erscheint die nächste

Dahleburg
AKTUELL
?

Die nächste Ausgabe von Dahleburg AKTUELL erscheint zum Martinimarkt am 29. Oktober 2000.

Redaktionsschluss
für diese Ausgabe ist der
02. Oktober 2000.

Reaktion Dahleburg Aktuell
Samtgemeinde Dahleburg,
Markus Dauber, Tel. 058521-8628
Anzeigen:
Peter Schlüter, Tel. 05851-979600

Franz Hoyer

Baumschulen

Inh. Joachim Hoyer

Pflanzzeit im Garten

Wir beraten Sie gerne
wenn es um Qualitätspflanzen
Bäume, Sträucher oder
Gestaltung Ihres Gartens geht.



Dannenberger Landstr. 5 · 21368 Dahleburg 05851/343

Tag der
offenen Tür
am 9.9.2000
in Katemin

Wolfgang Strohm

Heizung · Elektro · Sanitär · Klempnerei

Hauptstraße 119
29490 Neu Darchau-Katemin
Tel. 05853/208 · Fax 05853/9381

August 2000

Samstag, 26.8., 9.00 Uhr

Ev.-luth. Kirche Dahlenburg: Ökumenischer Schulanfängergottesdienst für alle Kinder unter dem Thema "Komm bau ein Haus..."

Samstag, 26.8., 14.30-17.00 Uhr

Tangsehl, Demeter Hof: Führung zum Thema "Naturschutz in der Tangseher Landschaft und im Kateminer Mühlenbach". Nähere Info: Tel. 05855-1278

Sonntag, 27.8., 10.00 Uhr

Dahlenburg, Schwimmbad Dorn: DLRG Triathlon (Schwimmen, Radfahren und Laufen). Jetzt auch für Familien! Nähere Info und Anmeldung unter Tel. 05851-7809

Sonntag, 27.8., 10.00 Uhr

Ev.-luth. Kirche Dahlenburg: Gottesdienst zu Beginn der Konfirmandenzeit mit anschl. Anmeldung der neuen Konfirmanden

Mittwoch, 30.8., 19.30 Uhr

Gemeinderaum altes Pfarrhaus der Ev.-luth. Kirche Dahlenburg: Film und Gesprächsabend zum Thema "2000 Jahre Christentum"

September 2000

Samstag, 2.9., 18.30 Uhr

Dahlenburg, Schützenhaus: Jugend-Disco und Grillabend mit dem SG-Jugendring. Alkoholausschank erst an Jugendliche ab 16 Jahre! Info unter: Tel. 05851-530

Sonntag, 3.9., 11.00 Uhr

Gemeindesaal der Ev.-luth. Kirche Dahlenburg: Kindergottesdienst

Dienstag, 5.9., 15.00 Uhr

Dahlenburg, Hotel Zur Münchnerin: Vortrag von Frau Judy weiß zum Thema "Magnetfeldresonanztherapie", Veranstalter: DRK Ortsverein Dahlenburg

Dienstag, 5.9., 19.00 Uhr

Dahlenburg, Schützenhaus: Mitgliederversammlung der Volksbank Bleckede-Dahlenburg eG. Zu Gast ist der Shantychor "Die Hamburger Klabaftermäner"

Mittwoch, 6.9., 18.30 Uhr

Dahlenburg, Seminarraum der Apotheke Am Markt: Informationsveranstaltung zur Gewichtsreduktion ("Lust auf Abnehmen - Lust auf Leben"). Nähere Info und unverbindliche Anmeldung unter: Tel. 05851-7636

Sonntag, 10.9., 9.00 Uhr

Ummarsch der Freiwilligen Feuerwehr Gienau. Siegerehrung um 17.00 Uhr

Sonntag, 10.9., 14.00 Uhr

Dahlenburg, Markt: Göhrdetour - Erlebnisplanwagenfahrt durch die Samtgemeinde Dahlenburg, die Fahrt geht über Mücklingen, Nahrendorf nach Breese und zurück. Kaffeetrinken möglich. Anmeldungen erforderlich: Tel. 05851-7827

Sonntag, 17.9., 10.00 - 18.00 Uhr

Dahlenburg, Markt: Eröffnungsrundfahrt der "Göhrdetour" mit Überraschung entlang der Strecke. Anmeldungen erforderlich bis 14.9. bei der Samtgemeinde Dahlenburg, Tel. 05851-8628. Die Fahrt ist als Tagestour gedacht und kostet DM 20,- (siehe auch Hinweis auf Seite 11)

Sonntag 17.9. - Samstag, 23.9.

Fahrt des Sozialverbandes Deutschland (ehem. Reichsbund) (Gruppe Dahlenburg) in den Schwarzwald. Nähere Auskunft und Anmeldung unter Tel. 05851-7271

Sonntag, 17.9., 11.00 Uhr

Gemeindesaal der Ev.-luth. Kirche Dahlenburg: Kindergottesdienst

Freitag, 22.9., 16.00 + 20.00 Uhr

Dahlenburg, Gemeindesaal der Ev.-luth. Kirche: Kinderfilm "Kalle Blomquist - sein schwerster Fall" (85 min/ab 6 Jahre) und Abendfilm "Matrix" 136 min/ab 16 Jahre) Nähere Info: Samtgemeinde Dahlenburg, Tel. 05851/8628

Freitag, 22.9. - Sonntag, 24.9.

Oldendorf/Abzweig Lüben Göhrdeschlachtdenkmal: Nachstellung der Schlacht an der Göhrde mit historischen Biwaks und Originalkostümierung. Gefechtszeiten sind am Samstag, ca. 12-15 Uhr und Sonntag, ca. 11-12 Uhr. Veranstalter: "Historische Militärvereinigung von 1813 e.V., Gruppe 127e Regt. D'Ligne". Nähere Info unter Tel. 0173-9371044

Samstag, 23.9.

Gemeindesaal der Ev.-luth. Kirche: Kinderflohmarkt

Samstag/Sonntag, 23./24.9.

10.00-18.00 bzw. 10.00-15.00 Uhr
Bleckede, Schützenplatz: Großes Drachenfes. Hier können Sie nicht nur Ihren Drachen steigen lassen, sondern auch ein buntes Programm mit Vorführungen von historischen und asiatischen Drachen und Rokkakukämpfe mit den Drachenfreunden Winsen genießen. Nähere Info: Tourist Info Bleckede Tel. 05852-390788

Samstag, 30.9., 20.00 Uhr

"Kunst auf Trapp", Ellringen: "Der Bettner" Jean-Jaques Rolin liest aus seinem Buch über Kindheit und Jugend in Frankreich. Dazu gibt es Kulinarisches aus den Vogesen. Auskunft und Anmeldung unter: Tel. 05851-602047 oder 7469

Samstag, 30.9., 14.30-17.00 Uhr

Demeter Hof Tangsehl: Führung zum Thema "AKRON - kulturelle Aktionen in der Tangseher Landschaft". Nähere Info: Tel. 05855-1278

Oktober 2000

Sonntag, 1.10., 10.00-18.00 Uhr

Landhaus Breese: Erntedankfest

Sonntag, 1.10., 10.00 Uhr

Ev.-luth. Kirche Dahlenburg: Erntedankgottesdienst mit der Kantorei Dahlenburg

Gärtnerei Adler



- ✿ Blumen für jede Gelegenheit
- ✿ Pflanzen direkt aus dem Gewächshaus
- ✿ Geschenkideen
- ✿ Floristik
- ✿ Viva Balkonia



Wolfgang Adler

Dorfstraße 21
Radenbeck
21401 Thomasburg

**Telefon
05859-282**

Stoffdiele

Stoffe aller Art

(günstiger Lagerverkauf)
u. a. Möbelbezugsstoffe

Patchwork- und Hardangerstoffe
Nähmaschinen aller Fabrikate
ab DM 299,-

Reparatur und Service im Hause
Näh- und Patchworkkurse

Große Straße 31
21354 Bleckede **OT Garze**
Tel. 05852/2900

Dienstag, 3. 10., 10.00 Uhr

Kirche in Tripkau: Zentraler Gottesdienst zum 10. Jahrestag der Deutschen Einheit für alle Gemeinden im Kirchkreis Bleckede

Samstag, 7. 10., ab 14.00 Uhr

Konfirmandentag für alle Hauptkonfirmanden des Kirchkreises Bleckede in Dahleburg bis 18.00 Uhr Turnhalle Dahleburg, danach "Konfidisco" im Jugendkeller Dahleburg.

Freitag, 13. 10., 15.30-19.30 Uhr

Dahleburg, Schützenhaus: Blutspendetag des DRK Ortsvereins Dahleburg

Freitag/Samstag, 14. + 15. 10.

Bleckede, Elbtalhaus: Kunsthandwerkermarkt

Samstag, 14. 10., 20.00 Uhr

"Kunst auf Trapp", Ellringen: "Solstice" Ein Folk-Abend mit irischer und kanadischer Musik mit Anke Madsen. Auskunft und Anmeldung unter Tel. 05851-602047 oder 7469

Dienstag, 17. 10., 19.30 Uhr

hndorf, Landgasthof Stössel: 3. Runderisch Tourismus. Interessierte sind herzlich eingeladen! Nähere Info: Tel. 05851-8628

Mittwoch, 18. 10., 15.00 Uhr

Dahleburg, Sitzungssaal der Sparkasse: 1. Frauennachmittag des Sozialverbandes Deutschland (ehem. Reichsbund) nach der Sommerpause

Freitag, 20. 10., 16.00 + 20.00 Uhr

Dahleburg, Gasthof Adam: Kinderkinofilm "Die drei Posträuber" (93 min./o. Altersangabe) und Abendfilm "Die Siebtelbauern" (90 min.) mit Vorfilm "Lemming Aid". Nähere Info: SG Dahleburg, Tel. 05851-8628

Samstag, 21. 10., 19.30 Uhr

Breese Landhaus: Preisskat & Knobeln

Sonntag, 21. 10., ab 10.00 Uhr

Dahleburg, Goldene Konfirmation der Jahrgänge 1949 und 1950. Bitte im Pfarramt melden, Tel. 05851-381

Freitag, 27. 10., 18.00 Uhr

Nahrendorf, Gasthaus Bartels: Laternenumzug

für Jedermann. Veranstalter: "Die jungen Leute von Nahrendorf"

Samstag, 28. 10., 14.30-17.00 Uhr

Demeter Hof Tangsehl: Führung zum Thema "Fragen der Nahrungsmittelqualität". Nähere Info: Tel. 95855-1278

November 2000

Freitag, 3. 11., 17.30 Uhr

Dahleburg, Volksbank: Laternenumzug zum Beginn des Martinimarktes. Kostenlose Laternenausgabe ist ab 17.00 Uhr

Freitag bis Samstag, 3.-5. 11.

Dahleburg, Martinimarkt im gesamten Ortskern. Nähere Info: SG Dahleburg, Tel. 05851-8631

Sonntag, 5. 11., 11.00 Uhr

Ev.-luth. Kirche Dahleburg: Kindergottesdienst

Dienstag, 7. 11., 15.00 Uhr

Dahleburg, Hotel Zur Münchnerin: Vortrag von Frau Sabine Wegener zum Thema "Nach dem Schlaganfall", Veranstalter: DRK Ortsverein Dahleburg

Freitag, 10. 11., 19.00 Uhr

Dahleburg, Schützenhaus: Große Radio FFN-Party mit Björn Stack oder "Fränky, dem Morgenmän", Eintritt DM 15,-. Veranstalter ist die Volksbank Bleckede-Dahleburg

Samstag, 11. 11., 20.00 Uhr

"Kunst auf Trapp", Ellringen: "Schöne Träume" - Sketche, Songs und Minidramen von und mit Sonya Martin und Heinz Klever. Auskunft und Anmeldung unter: Tel. 05851-602047 oder 7469

Samstag/Sonntag, 11./12. 11., 11-18 Uhr

Ventschau, Hotel Heil: Vorweihnachtlicher Basar. Info Tel. 05853-1816

Samstag o. Sonntag, 11. o. 12. 11.

Fahrt des Sozialverbandes Deutschland (ehem. Reichsbund) zum Hansatheater nach Hamburg. Nähere Info: Tel. 05851-7271

Sonntag, 12. 11., 11.00-17.00 Uhr

Landhaus Breese: Kunsthandwerkermarkt. Nähere Info: Tel. 05855-489

Sonntag, 12. 11., 10.00 Uhr

Dahleburg, Marktplatz: Fahrt des SG-Jugendrings ins SaLü nach Lüneburg. Die Abfahrt ist um 10.30 Uhr. Anmeldung bis 29. 10. 2000 unter Tel. 05851-530 oder 0171-7168009

Mittwoch, 15. 11., 15.00 Uhr

Dahleburg, Sitzungszimmer der Sparkasse: Frauennachmittag des Reichsbundes

Freitag, 17. 11., 16.00 + 20.00 Uhr

Dahleburg, Gasthof Adam: Kinderfilm "Flußfahrt mit Huhn" (106 min/o. Altersangabe) und Abendfilm "La casa delle Favole - Das Haus der Märchen" (80 min). Nähere Info: SG Dahleburg, Tel. 05851-8628

Sonntag, 19. 11., 11.30 Uhr

Dahleburg, der MGV Concordia Dahleburg singt zum Volkstrauertag am Ehrenmal

Mittwoch, 22. 11., 17.00 Uhr

Dahleburg, Gemeindesaal der Ev.-luth. Kirche: Treffen aller Kinder, die beim Krippenspiel mitmachen wollen.

Mittwoch, 22. 11., 19.30 Uhr

Dahleburg, Ev.-luth. Kirche: Gottesdienst mit Abendmahl zum Buß- und Bettag

Samstag, 25. 11., 19.30 Uhr

Breese Landhaus: Preisskat & Knobeln

Samstag, 25. 11., 14.30-17.00 und 20.00 Uhr

Demeter Hof Tangsehl: Führung zum Thema "Waldböden" und abends der Vortrag "Wald allgemein". Nähere Info: 05855-1278

Sonntag, 26. 11., 10.00 Uhr

Dahleburg, Ev.-luth. Kirche: Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag, 15.00 Uhr ist Andacht in der Friedhofskapelle

Sonntag, 26. 11., 10.00-17.00 Uhr

Dahleburg, Gärtnerei Karge: Adventsausstellung. Für Kaffee und Kuchen sorgt der Landfrauenverein Dahleburg



KÜCHEN

funktionell & gemütlich

Beratung - Planung - Verkauf - Montage - Einzelrüstungen

Bianka Skiba
OT Becklingen 3
Dahleburg

Bitte vereinbaren Sie einen Beratungstermin

☎ 05807 / 622

Einbauküchen
Modulküchen
Buffetküchen
Massivholzküchen

IHR DRUCKER

WIR BRINGEN IDEEN UND FARBE AUF'S PAPIER!

Computer-Grafik-Design
Offset-, Endlos- und Siebdruck
Wir drucken

von **A** bis **Z**
Anzeigen, Broschüren, Computerformulare,
Danksagungen, Etiketten, Firmenbriefbögen,
Geschäftspapier, Hausprospekte,
Imageprospekte, Jubiläumsschriften,
Kataloge, Lieferscheine,
Mustermappen, Notizblöcke,
Opernführer, Plakate,
Quittungen, Rechnungssätze,
Speisekarten, Touristik-
unterlagen, Umschläge,
Visitenkarten, Werbezettel,
X-beliebiges, Yogapro-
gramme, Zeitungen.



Druckerei Schlüter

An der Ziegelei 7 · 21368 Dahleburg · OT Gienau

☎ 05851 - 97960-0

Fax 05851 - 7208

eMail: druckerei-schlueter@t-online.de



setzt weitere Objekte um

**Neue
Faltblätter
für Radler und
Wanderer
liegen vor**

Beim letzten Runden Tisch Tourismus konnten weitere erfreuliche Entwicklungen in der Elbtalau für den Bereich Dahlenburg bekanntgegeben werden: Die Projektgruppe "Rad- und Wanderweg" hat 2 neue Radrundwege in Faltblattform vorgestellt. Die beiden jeweils gut 40 km langen Radtouren führen an Göhrde und Elbe. Die als

Die neuen Winter-Kataloge sind da!



Starke Seiten

...Urlaub zu coolen Preisen

Neckermann
Reisen

Reisebüro Brosch

Inh. Kristina Brosch
Am Markt 4

21368 Dahlenburg
Tel.: 0 58 51 / 979 722
Fax 0 58 51 / 979 723

Neckermann
macht's möglich

Routenvorschläge gedachten Touren können selbstständig abgeradelt werden und führen vorbei an interessanten Sehenswürdigkeiten und gastronomischen Betrieben, für den der einkehren will.

Insbesondere mit dem Elberadrundweg über Tosterglope - Neu-Darchau - Konau und Bleckede erhofft sich die Region einen verstärkten Anschluß aus dieser schon stark befahrenen Richtung. Denn hier gibt es



schon den Mecklenburgischen Seeradweg und den Fernradwanderweg Hamburg-Schnackenburg.

"Wandern rund um Dahlenburg" heißt ein weiteres Faltblatt, das 2 kürzere Touren von 5 und 6 km beschreibt. Wer weiter wandern will, darf sich auf eine größere Mühlen- und Moortour freuen, die auch in Kürze in der Tourist-Information Dahlenburg vorliegen wird. Alle Touren verstehen sich als Anleitung und Vorschläge, die Interessierten an die Hand gegeben werden. Zukünftig sollen auch geführte und thematische Rad- und Wandertouren stattfinden, die dann von Gruppen genutzt werden können. Ein besonderes Bonbon erwartet alle Fahrradfreunde der Region am Sonntag, den 17. September. Dann nämlich soll die Göhrdetour offiziell eingeradelt werden. Bitte beachten Sie dazu die weiteren Pressehinweise! MaDa

Neuer Faltplan

Neuer Faltplan: der neue Faltplan für die einzelnen Ortslagen in der Samtgemeinde Dahlenburg wird entgegen den bisherigen Ankündigungen jetzt ab ca. Anfang Oktober in der Tourist-Info Dahlenburg vorliegen. Die Verzögerung kommt durch die schwierige Anzeigenwerbung und die damit verzögerte Gestaltung durch den graphischen Verlag zustande. Für eine optimale Neugestaltung sind sicherlich noch einige Verbesserungen und Korrekturen erforderlich bis das Projekt zu unser aller Zufriedenheit abgeschlossen wird. Trotz der leichten Verzögerung dürfen sich Bürger und Gäste der Samtgemeinde Dahlenburg freuen, dann nach mehr als 10 Jahren einen aktuellen Faltplan mit den einzelnen Orten sowie Straßenverzeichnisse und einer Übersichtskarte vorliegen zu haben. Die Auflage beträgt insgesamt 5000 Stück, wovon 2000 bei der Samtgemeinde verbleiben. Allen Anzeigenkunden, die diese Karte erst ermöglicht haben, sei an dieser Stelle ein ganz herzlicher Dank ausgesprochen! MaDa



Optik Helbing

Superangebot: Sonnenbrillen 89,- DM*

in ihrer Glasstärke

*Fassung, Gläser, Tönung 35-85%
sph±6 dpt, cyl 2

Breite Str. 51
21354 Bleckede
Tel.: 05852/1818

Lüneburger Str. 51
21368 Dahlenburg
Tel.: 05851/1710

Öffnungszeiten

Die Öffnungszeiten der Tourist-Information Dahleburg sind: montags bis freitags 8.00-12.00 und donnerstag von 14.00-17.30 oder nach Vereinbarung.

Runder Tisch

Der nächste runde Tisch Tourismus findet am Dienstag, den 17. Oktober 2000 erst um 19.30 Uhr im Landgasthof Stössel, Bohndorf statt. Damit soll auch den Berufstätigen die Möglichkeit gegeben werden, an diesem Tisch teilzunehmen.



Internet

Die Samtgemeinde Dahleburg und Ihre Tourist-Information haben neue Email-Adressen. Die Samtgemeinde ist unter

samtgemeinde@dahlenburg.de

und die Tourist-Information ist unter

tourist-info@dahlenburg.de

zu erreichen.

MODE FÜR SIE

LASSIG JUNG
SACHLICH KLASSISCH
BIS ELEGANT

Monika

monika tiernes
bahnhofsstr. 9 - 29549 bad bevensen
(0 59 21) 4 23 02



...lesenswertes

Das monatliche Freizeitmagazin "Elbmarsch-Post Extra" liegt im Rathaus und der Tourist-Information in Dahleburg sowie an vielen anderen Stellen im Ort aus. Nutzen sie diese wie auch viele andere Informationsbroschüren, Faltblätter und Kartenwerke und holen Sie sich diese aus Ihrer örtlichen Tourist-Info ab! Dieses Angebot richtet sich besonders an die Anbieter touristischer Leistungen wie Pensionen, Gaststätten, Restaurant und Ferienwohnungen, Eine umfassende Verteilung der Infobroschüren ist aus personellen Gründen nicht möglich.

Schaukasten am Marktplatz



In diesen Wochen wird nach über 20 Jahren der alte Schaukasten am Markt durch eine neue beleuchtete, beidseitig mit Glasüren und i-Punkt versehene attraktive Holzkonstruktion ersetzt. Der Kasten wird Informationen aus Verwaltung, Tourismus und Freizeit mit Veranstaltungshinweisen für Gäste und Bürger bereithalten. Orts- und Übersichtskarten zur Region sollen dort ebenso zu finden sein wie Werbetafeln der touristischen Betriebe. Da der Schaukasten zentral im Ort steht, wird bereits an den Ortseingängen auf ihn durch entsprechende Schilder hingewiesen werden. Vielleicht kann mit dieser Einrichtung der Anfang für eine neue Marktplatzgestaltung gemacht werden.

Veranstaltungskalender Bleckede Dahleburg

Aus gegebenen Anlaß wird nochmals gebeten, die monatlichen Termine für das gemeinsame Kalenderblatt rechtzeitig bis zum 20. eines Vormonats bei der Samtgemeinde Dahleburg, Herrn Dauber oder direkt bei der Tourist-Info Bleckede, Frau Bode abzugeben. Wenn keine Termine aus unserem Bereich gemeldet werden, muß man sich auch nicht über eine ungleiche Terminverteilung zwischen den beiden Orten wundern!

Göhrderadtour

Am Sonntag, den 17. September wird die neue Radrundtour durch die Samtgemeinde Dahleburg eingeradelt. Alle Radler, ob groß oder klein, treffen sich um 10.00 Uhr auf dem Marktplatz in Dahleburg, um die 44 km lange Strecke gemeinsam zu erradeln. Entlang einer Tagesbeschilderung sollen schöne Punkte angefahren werden. So gibt es zum Beispiel im Landhaus Breese zwischen 11.30 und 14.00 Uhr deftiges vom Grill. Nach einem kurzen Zwischenstopp im Waldmuseum in Göhrde werden die Radler ab ca. 15.00 auf dem Hof Tangsehl erwartet. Dort besteht die Möglichkeit zu Kaffee und Kuchen und einer Hofführung. Als ein interessanter letzter Zwischenstopp bietet sich der Museumshof Beck in Nahrendorf an, der reich an folkloristischen Schätzen ist. Die Tour endet um ca. 18.00 Uhr wieder in Dahleburg. Wir bitten insbesondere die örtlichen Vereine, die in diesen Tagen dazu auch Post erhalten haben, um tatkräftige Unterstützung in der Form, daß sie vielen Radlern diese neue Tour empfehlen oder gleich als ganze Gruppe mit dabei sind! Die Unkosten betragen DM 20,- pro Person.

Herbstzeit ist Gartenzeit!!!

 <p>Regentiefelette Julia</p> <p>39,90 DM</p> <p>Gummihandschuhe</p> <p>ab 1,79 DM</p>	<p>Oscorna Natur-Kur für Ihren Rasen</p>  <p>OSCORNARasalfloer der organische Rasendünger mit Sofort- und Langzeitwirkung. Für satzgrünen, trittfesten, unkrautarmen Rasen 5 kg pro 100 m² genügen</p>	<p>GARDENA</p> <p>Super-Schnittleistung. Sichere Handhabung. Elektro-Heckenschere 400 Mit Messerschutz und Kabelzugentlastung. 400 W. Schnittlänge 40 cm. Art.-Nr. 2578</p> <p>DM 165,-</p> 
---	--	--

Raiffeisen Märkte Dahleburg & Bleckede
Lüneburger Landstr. 8 Fritz von dem Berge Str. 42
21368 Dahleburg 21354 Bleckede

Bernhard Stolte - Ehrenbürgermeister des Fleckens Dahlenburg

30 Jahre zum Wohle der Gemeinde und ihren Bürgern gearbeitet - Bernhard Stolte wird zum Ehrenbürgermeister des Fleckens Dahlenburg ernannt

Anlässlich der Gemeinderatssitzung des Fleckens Dahlenburg am 23. Mai 2000 im Gasthaus Adam wurde als besonderer Tagesordnungspunkt Herr Bernhard Stolte nach fast 30-jähriger Tätigkeit als Bürgermeister des Fleckens Dahlenburg zum 1. Ehrenbürgermeister des Fleckens Dahlenburg ernannt.

Neben vielen Geschenken wurden auch zahlreiche Reden und Würdigungen ausgesprochen und gehalten. Einen besonders langen und gemeinsamen Weg durch die Zeit der Gremien und politischen Arbeit im Flecken Dahlenburg legte Frau Maria Staacke mit unserem Ehrenbürgermeister zurück.

Ihrem Herzensanliegen folgend brachte Sie zu diesem Ehrentag eine besondere Dankesrede, aus der hier noch einmal die wichtigsten und schönsten Passagen abgedruckt werden:

Wenn man zu Lebzeiten so viel Lob bekommt wie soeben gehört, dann muß das schon was ganz besonderes sein...

Und weil wir beide die längste gemeinsame Zeit im Rat verbrachten (außer Hermann Schuer), will ich nur erzählen, welche Freuden und Leiden wir miteinander in fast 25 Jahren haben. Du warst schon 5 Jahre Bürgermeister in Dahlenburg als ich 1976 dazu kam...

Mit Margarete Swoboda waren gleich 2 Frauen dabei. Wir waren zwar nicht die ersten, aber die beständigsten. Immerhin sind 24 Jahre vergangen. ...

Ich war impulsiv und ungeduldig und manchmal schoss ich auch übers Ziel hinaus. Aber dann warst Du da. Du hast mich an die Leine genommen, hast mich geführt und wieder auf den richtigen Weg gebracht. Und Du hast mich getröstet...

Warum wussten die anderen immer besser Bescheid? Und dann fand ich es heraus. Nach den Sitzungen war ich brav nach Hause gefahren, während alle anderen dabliefen

und Nachlese hielten und dabei wurde dann "Politik gemacht". Das sollte sich ändern! Und so nahm ich an den so genannten "Nachsitzungen" teil, und bekam plötzlich den Durchblick! Ich merkte, dass politische Gegner trotz allem auch Freunde sein können, wenn man gelernt hat Politik und Privates auseinander zu halten. Und immer warst Du

erbaut worden war. Schon 14 Jahre später, 1990, wurde ein Anbau notwendig, weil jedem Kind ab 3 Jahren ein Kindergartenplatz angeboten werden sollte, per Gesetz. Auch diese Einweihungsfeier wurde zu einem Fest, Zeigte es doch, dass es in unserer Gemeinde voran ging. Ein besonderer Schwerpunkt waren auch die Patenschaften mit den

Gemeinden Gramsbergen in Holland, Le Moly-Littry in der Normandie, mit der Bundeswehr, der 1. Kompanie des Panzerbataillons 84, und neu die Freundschaft mit der Gemeinde Damaslawek im Kreis Wongrowitz, früher Eichenbrück, in Polen...

Wenn es auch eine Aussöhnung unsere Länder gegeben hatte, führen wir doch sehr reserviert Richtung Frankreich. Unterwegs übten wir den Namen, der ja nicht so leicht auszusprechen war: Le Moly-Littry. Hermann Schuer kann es bis heute noch nicht. Aber dort, mit Calvados vermischt, ging es immer leichter und bei Fritz Körte wurde am späten Abend ein "Mon sche Littry daraus.

Dieser Empfang, diese unkomplizierten Franzosen. Die Gastfreundschaft war umwerfend. Wir hatten uns im Chateau unterbringen lassen, um keine Verpflichtungen einzugehen und eine Hintertür offen zu haben. Wir hatten das ganze Schloss für uns allein, und kein Zimmer konnte man abschließen. Daß das den Schlossgeist auf den Plan rief und der seinen Schabernack mir uns

trieb, kann man vielleicht erahnen. Es war sagenhaft. Nach unglaublich herzlichen Tagen und reich beschenkt mit Calvados und Cidre kamen wir nach Dahlenburg zurück und für uns war klar, dieses konnte für Dahlenburg eine zusätzliche Partnergemeinde werden. Du und der Rest der CDU wart skeptisch, aber Ihr wurdet überstimmt. Bei der nächsten Reise warst Du dabei und da begann Deine tiefe Freundschaft mit Bürgermeister Bernhard... Bei "Alte Kameraden" denke ich an Bundeswehr, eine tiefe Verbundenheit für gewisse Jahre, leider nicht von Dauer. Auch



Von links: 3. Bürgermeister aus Le Moly-Littry, Herr Clavreul und Ehrenbürgermeister Bernhard Stolte

an vorderster "Front" dabei, um auszugleichen, Streithähne wieder zusammen zu führen und Frieden zu stiften...

Lieber Bernhard, als ich in den Dahlenburger Rat kam, hattet Ihr gerade den Kindergarten am neuen Acker fertiggestellt und eingeweiht. Um diesen Bau finanzieren zu können, habt Ihr 2 der gemeindeeigenen Häuser gegenüber vom Saatbau verkauft. Dieses Geld habt Ihr gut investiert, denn unsere kleinsten konnten vom Dorn in ein neues, kindgerechtes Haus ziehen, das nach modernsten Erkenntnissen

Schütt Bedachungen GmbH Meisterbetrieb

Thomas Schütt u. Günter Kruse

Bahnhofstraße 34
21368 Dahlenburg
Telefon (0 58 51) 282
Telefax (0 58 51) 97 97 04

Ausführung sämtlicher
Dachdecker- und
Klempnerarbeiten



Das Schaufenster
der Samtgemeinde Dahlenburg

Dahlenburg
AKTUELL

Soll Ihre Anzeige hier erscheinen,
dann rufen Sie an. Tel. 05851-979600

...hier mangeln Sie richtig

Antje Pischke

NEU

**Heißmangel · Reinigung
Wäscheservice**

Mühlenstraße 8 · 21368 Dahlenburg

Tel. 05851-1293



**Annahmestelle Bleckede
bei H. Reinberger**

Breite Straße 49 · 21354 Bleckede

hier gibt es viele gemeinsame Erinnerungen. Ich denke da besonders an den großen Zapfenstreich auf dem Parkplatz hinter der Kirche. Die Musiker hatten ihre Uniformjacken ausgezogen, um so gewissen Vorschriften gerecht zu werden.

Ein unvergessenes Erlebnis im Schein der Fackeln. Es war die Zeit der Konflikte der Kirche mit der Bundeswehr. Oder wenn ich Dich in Gedanken sehe, wie Du auf dem Sportplatz vor aufmarschierter Truppe die Front abnimmst. Bei anschließendem Biwak wurden alte Erlebnisse wach und Deine Verbundenheit mit der Bundeswehr wurde erkennbar. Aber auch den neuesten Begegnungen Richtung Osten mit der Gemeinde Damaslawek stehst Du aufgeschlossen gegenüber. Im Hinblick auf Europa werden wir auch hierfür offen sein müssen. Das waren Gedanken zur Arbeit mit den Partnerschaften...

Ich war in unserer gemeinsamen Ratsarbeit nicht immer nur eine CDU-Stimme, sondern mir ging es um die Sache und nicht um die Partei. So stimmte ich des öfteren anders als meine Fraktion. Aber Du wusstest es und hast mich so akzeptiert. Um so mehr ärgerte es mich, wenn Hermann Schuer in seinem damals regelmäßig erscheinenden roten Hirtenbrief behauptete, bei uns herrsche Fraktionszwang. Nur ein einziges Mal hat Fritz Körte uns auf Einigkeit eingeschworen. Es ging um die Erhöhung der Grundsteuer A. Bevor es zur Abstimmung kam, ließ er die Sitzung unterbrechen und im Hinterzimmer bei Heitmann forderte er die notwendige Einigkeit ein. Mein Herz war schwer, denn es ging um Steuererhöhung für die Landwirte. Ja, so war das. Wir machten uns unsere Entscheidungen nicht leicht. Und einige Male kamst Du auch zu mir, um zu hören, wie ich als Frau über gewisse Konflikte dachte. Eigenartiger Weise kamen wir bei unseren Überlegungen oft zum gleichen Ergebnis, nur auf ganz verschiedenen Wegen: Du mit dem Sachverstand eines Politikers und Kaufmanns, aber auch Familienvaters - ich als praktisch arbeitende Selbstständige, aber auch im Schuldienst beschäftigte Lehrfrau und mit den Gefühlen in der Fürsorge um die Kinder.

Dabei habe ich viel gelernt und kann den

Dahlemburgern nur versichern, dass während Deiner Bürgermeisterzeit keine Entscheidung leichtfertig getroffen wurde.

Eines der größten Erlebnisse in deiner Bürgermeisterzeit in Dahlemburg war die Grenzöffnung zur DDR. Eine Begebenheit, die wir uns in unseren kühnsten Träumen nicht vorstellen konnten. Manche Fahrten haben wir unternommen, oft warst Du noch extra unterwegs, weil Dir die Fährverbindung von Neu-Darchau / Darchau sehr am Herzen lag. In Lüneburg in der Kreisverwaltung hast Du Dir damit keine Freunde gemacht. Trotzdem wurdest Du nicht müde, Dich dafür einzusetzen. Viel Schlaf hast Du in diesen Wochen nicht bekommen. Und als wir unsere 1. Fahrt mit der Fähre über die Elbe machten, wartete am anderen Elbeufer ein große Menschenmenge auf uns und der Posauenchor spielte den Choral "Nun danket alle Gott". Dir, aber auch uns anderen standen die Tränen in den Augen. Welch unbeschreibliches Erlebnis.

Eine andere große Ehrung konntest Du entgegennehmen, als Dir das Bundesverdienstkreuz überreicht wurde. Ich durfte dabei sein, als Du im Beisein Deiner Familie diese hohe Ehrung überreicht bekamst. Es war ein Tag, der mir lange in Erinnerung blieb. Jetzt könnte ich zum Ende kommen, aber zuvor möchte ich noch an deine Familie erinnern. Hätten sie nicht so fest im Hintergrund gestanden und Dich unterstützt, so wären Dir viele Aktionen nicht möglich gewesen. Insbesondere Deiner Inge sei gedankt. Sie hat in aller Stille Deinen Part im Geschäft übernommen und saß viele, viele Abende allein zu Hause, wenn wir tagten. Sie wusste, wie sehr Dir die Geschicke Dahlemburgs am Herzen lagen. Liebe Inge, nochmals einen herzlichen Dank!

In den letzten Jahren wurde die Politik immer schwieriger, die Auseinandersetzungen wurden aggressiver. Das Geld wurde weniger und es wurde immer schwieriger Schwerpunkte zu setzen. Mir fällt in dem Zusammenhang ein Sprichwort meines Vaters ein, der in solchen Situationen sagte "De Peer schlat sik an de lerrige Krüpp - Die Pferde schlagen sich an der leeren Krippe..."

Die ständigen Auseinandersetzungen nagten an Dir.

Als du dann gingst, fühlte ich mich ganz allein und war unendlich traurig.

Heute weiß ich, es war Zeit und gut, wieder gesund zu werden. Und so bist Du heute in unserer Runde, kannst viele Anerkennungen und Dank entgegen nehmen und mit uns einen fröhlichen Abend verbringen. Ein Kapitän ist von Bord gegangen.

Die Redaktion schließt sich den besten Wünschen an!
MaSt



Bekanntmachung

Der Flecken Dahlemburg vermietet ab sofort 2 Wohnungen in der Seniorenwohnanlage, Moorweg 14A, 21368 Dahlemburg.

Es handelt sich um im Obergeschoss gelegene 1½-2 Zimmer-Wohnungen unterschiedlicher Größe.

Die Vorlage eines Wohnberechtigungsscheines ist erforderlich. Bewerberinnen müssen das 60. Lebensjahr, Bewerber das 65. Lebensjahr vollendet haben.

Weitere Auskünfte und Bewerbungsunterlagen erhalten Sie im Hause der Samtgemeinde Dahlemburg, Am Markt 17, Frau Korte, Zimmer 5, Tel.: 05851/8635

Olaf Bäslack

Sanitär · Heizung · Gas · Wasserinstallation · Kundendienst

Bahnhofstraße 28 · 21368 Dahlemburg · Tel. 05851-7875 · Fax 7663

Salon
Feierabend
Lüneburger Str. 20 · 21368 Dahlemburg
Telefon 05851-364



Kosmetik
Visagistik

Liebe Leserinnen, lieber Leser,
möchten Sie, dass Ihr Verein oder
Betrieb in der nächsten Ausgabe
von

Dahlemburg
AKTUELL

vorgestellt wird.
Kein Problem, Sie müssen uns
nur Ihr Manuskript, möglichst mit
Foto zuschicken.

Texte und Fotos schicken Sie bitte an:
Redaktion DAHLEMBURG AKTUELL,
SG Dahlemburg, Am Markt 17
z. Hd. Markus Dauber
Telefon 05851-8628, Fax 05851-8640

Dahlemburg AKTUELL

zeigt Ihnen wie schön und...



Aktivurlaub beim Angeln



Freibad Dahlemburg



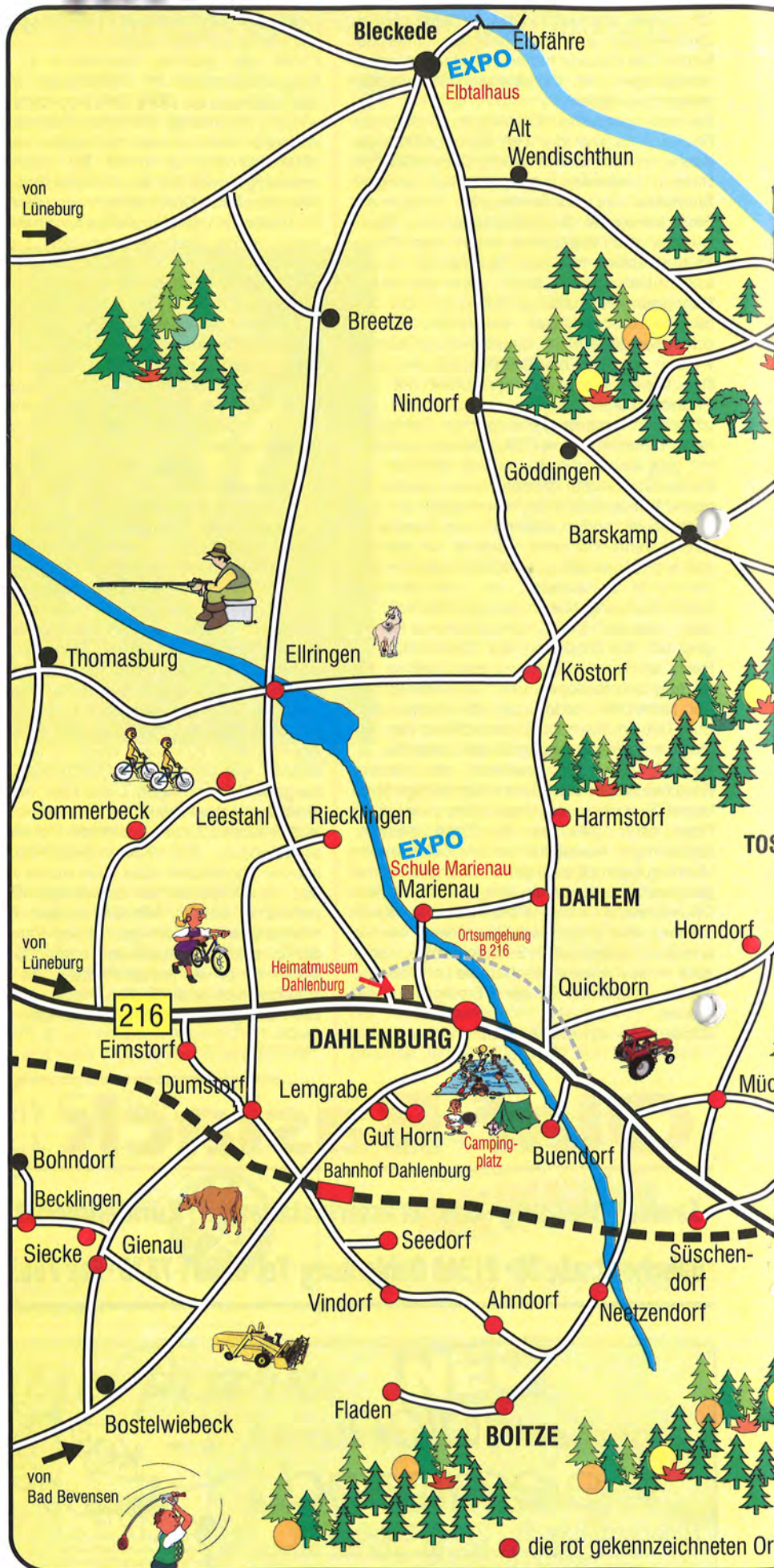
Campingplatz Dorn



Reiten und die Landschaft genießen



Mit dem Fahrrad die Umgebung erkunden



● die rot gekennzeichneten Or

attraktiv unsere Samtgemeinde und die Umgebung ist



Kutschfahrten durch den Staatsforst Gohrde



Schafstall in Ventschau



Die herrliche Umgebung entdecken



Denkmal der Gohrdeschlacht



Heimatmuseum Dahlenburg

Frauenbeauftragte - Was bedeutet das?

Frauen und Männer sind zwar per Gesetz gleichberechtigt - im täglichen Leben aber immer noch nicht gleichgestellt!

Aufgabe der Frauenbeauftragten ist es, Benachteiligungen von Frauen aufzuzeigen und Lösungsmöglichkeiten zu entwickeln; damit der Auftrag des Grundgesetzes, Artikel 3, Absatz 2: "Männer und Frauen sind gleichberechtigt" erfüllt.

Im Arbeitsleben

- haben Mädchen und Frauen es nach wie vor schwerer, einen Ausbildungs- und einen qualifizierten Arbeitsplatz zu finden,
- werden Frauen immer noch schlechter bezahlt,
- sind Frauen von Arbeitslosigkeit stärker betroffen,
- haben Frauen geringere Weiterbildungs- und schlechtere Aufstiegschancen.

In der Ehe und Familie

- haben Frauen immer noch die Belastung durch Hausarbeit und Kindererziehung im wesentlichen alleine zu tragen.



Im sozialen Umfeld

- sind alleinstehende Frauen, allein erziehende Mütter immer noch offenen und versteckten Formen von Diskriminierung ausgesetzt,
- sind Frauen häufig Opfer von Gewalt.

Welche Aufgaben habe ich als Frauenbeauftragte?

Ich

- möchte zur Realisierung des Artikels 3 des Grundgesetzes beitragen,
- unterstütze Frauen bei der Durchsetzung ihrer Rechte durch Beratung und persönlichen Einsatz,
- berate über Möglichkeiten der Berufsausbildung,
- entwickle mit den Frauen Pläne zum Wiedereinstieg in den Beruf,
- untersuche die Lage der Frauen in der Samtgemeinde und suche nach Möglichkeiten, sie zu verbessern,
- setze mich für alle Frauen innerhalb und außerhalb der Verwaltung ein, damit in allen Lebensbereichen die Gleichstellung von Mann und Frau erreicht wird.

Wer kann sich an die Frauenbeauftragte wenden?

Frauen, die

- Unterstützung bei der Durchsetzung Ihrer Rechte brauchen,
- sich über Benachteiligung beschweren wollen,
- Informationen benötigen,
- Kontakte zu Frauengruppen oder Verbänden suchen,

- Vorschläge haben, wie die Situation von Frauen in der Samtgemeinde verbessert werden kann,
- Lust haben, sich für die Belange von Frauen einzusetzen.

Wie kann man mich als Frauenbeauftragte erreichen?

Postanschrift:

Samtgemeinde Dahlenburg
Postfach 1180
Am Markt 17
21368 Dahlenburg
Telefon: 05851/860

Sprechstunde:

Jeden Donnerstag
von 16.30 bis 17.30
im Rathaus, Zimmer
oder nach Vereinbarung
(auch telefonisch
unter 05851/7763)

Ich als Frauenbeauftragte bitte Sie um Ihre Mithilfe, den Artikel 3 des Grundgesetzes gemeinsam mit mir in die Tat umzusetzen. Dies gelingt uns Frauen aber nur, wenn Sie mir Ihre Sorgen und Wünsche übermitteln. Besonders dankbar bin ich für Anregungen die Situation der Frauen in der Samtgemeinde verbessern.

Wie von selbst versteht sich, dass alle Information vertraulich von mir behandelt werden.

Ihre Frauenbeauftragte
Sieglinde Lesch

Sil



Gasthaus Adam

Eigentümer Rosel Adam
Seit 1857 im Familienbesitz
Fremdenzimmer · Klubräume
gutbürgerlicher Mittagstisch
Montags Ruhetag

Mühlenstraße 7 · 21368 Dahlenburg · Telefon (05851) 215



Martinimarkt in Dahlenburg
am 4. November 2000
Tanz im Gasthaus Adam - Beginn 21.00 Uhr

...auch samstags
geöffnet!

Molders

Bauzentrum

mit

hagebaumarkt

29549 Bad Bevensen Tel. (05821) 502-0
21365 Adendorf Tel. (04131) 9848-0
29451 Dannenberg Tel. (05861) 9885-0

Baustoffe für Rohbau, Innenausbau, Bedachung,
Garten & Terrasse, Tiefbau und ...

Wir bieten mehr als andere!

Bauholz, Dachstühle, Parkett, Zäune, Gartenhäuser,
Fenster · Türen · Tore · Treppen mit und ohne Einbau
sowie Estricharbeiten

25 Jahre Patenschaft mit der ersten Kompanie des Panzerbataillons 84

25 Jahre Patenschaft des Flecken Dahlemburg mit der 1. Kompanie des Panzerbataillons 84 am 6. und 7. Oktober 2000 mit feierlichem Gelöbniß in Dahlemburg.

Im September 1975 bekundeten die Bürger des Flecken Dahlemburgs und die Soldaten der 1. Kompanie des Panzerbataillons 84 in Lüneburg ihre Verbundenheit durch die Übernahme einer Patenschaft.

In diesem Jahr können wir Dahlemburger nun mit Stolz auf eine 25-jährige gelebte Patenschaft zu den Lüneburger Soldaten zurückblicken – Anlaß genug, dieses Jubiläum zu feiern: Am 6. und 7. Oktober 2000 heißen wir 400 Soldaten des Panzerbataillons 84 zum feierlichen Gelöbniß in Dahlemburg herzlich willkommen. 25 Jahre Verbundenheit zu den Soldaten des Panzerbataillons 84, insbesondere zur 1. Kompanie des Panzerbataillon 84, dokumentieren eindrucksvoll eine gewachsene Freundschaft zwischen beiden Partnern - nur so war es möglich, Brücken der Freundschaft zu

garantieren. Drei feierliche Gelöbniße in Dahlemburg symbolisieren eindrucksvoll, dass der Bürger in Uniform bei uns uneingeschränkt akzeptiert wird und in der Bevölkerung Zuspruch findet – so auch am 6. und 7. Oktober 2000.

Wir bitten jetzt schon um Ihre Unterstützung für die Quartierverteilung: 200 Soldaten der 1. Kompanie des Panzerbataillons 84 hoffen auf Ihre Mithilfe. Ein umfangreiches Festprogramm wartet auf interessierte Bürger unserer Samtgemeinde.

Programm
25 Jahre Patenschaft
des Flecken Dahlemburg mit der
1. Kompanie des Panzerbataillon 84
6./7. Oktober 2000

Freitags: 6.10.00

bis 12.00 Uhr:

Eintreffen der 1. Kompanie des Panzerbataillons 84 in Dahlemburg,

Quartierverteilung für ca. 200 Soldaten in der Gemeinde/ Samtgemeinde

nachmittags:

Einrichtung des Biwakplatzes im Dorn

abends:

Biwak im Dorn/ Schützenhaus

Samstag. 7.10.00

feierliches Gelöbniß mit ca. 400 Soldaten des Panzerbataillons 84, unter Mitwirkung des Schützenvereins Dahlemburg, sowie Vertretern der Samtgemeinde und des Flecken

vormittags, 10 Uhr:

offizieller Empfang im Rathaus

mittags:

Erbsensuppe für die Bevölkerung

nachmittags:

Platzkonzert HMK 3

Waffenschau, einschl. Kampfpanzer Leopard

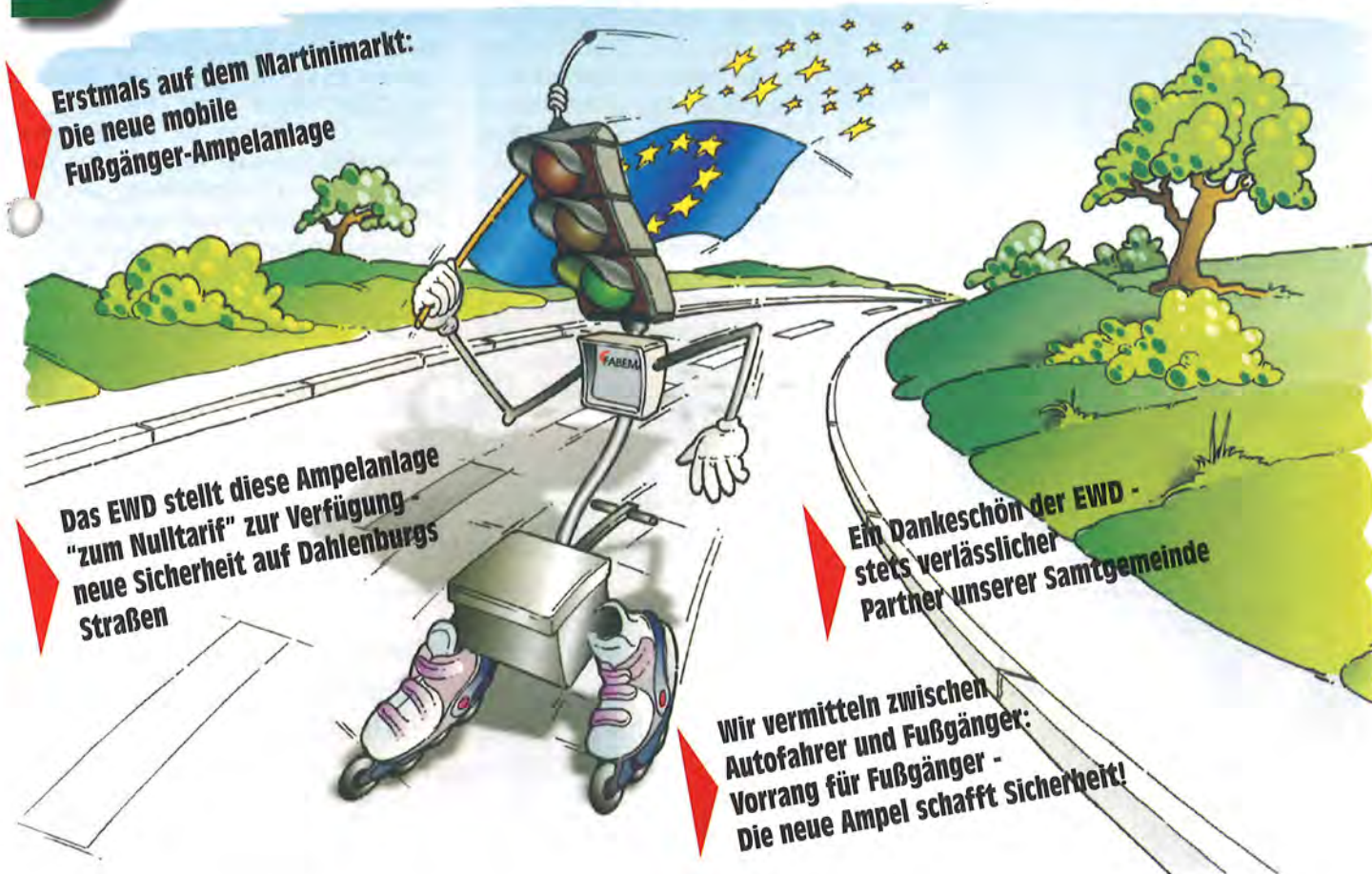
abends:

feierlicher Ball im Schützenhaus

WoPr



... Strom hat viele Gesichter!



**Erstmals auf dem Martinimarkt:
Die neue mobile
Fußgänger-Ampelanlage**

**Das EWD stellt diese Ampelanlage
"zum Nulltarif" zur Verfügung -
neue Sicherheit auf Dahlemburgs
Straßen**

**Ein Dankeschön der EWD -
stets verlässlicher
Partner unserer Samtgemeinde**

**Wir vermitteln zwischen
Autofahrer und Fußgänger:
Vorrang für Fußgänger -
Die neue Ampel schafft Sicherheit!**



Die Öffnungszeiten der neuen Bücherei

Dahlenburg, Lüneburger Str.7 (neben der Polizei) sind: dienstags von 14-17 Uhr und mittwochs von 14.30-17.30 Uhr. Ab Oktober (6.10) hat die Bücherei dann noch zusätzlich freitags von 14.30-17.30 Uhr geöffnet.

MIT NORDISCHER TRADITION

PIGROL SchwedenHausLasur

...praxiserprobte Holzlasur,
...schützt Holz im Außenbereich
...spritzt und tropft nicht
...dekorative Farbtöne

7 JAHRE haltbar

PIGROL-Qualität der Umwelt zuliebe

Hugo Duschek
Malereibetrieb · Bodenbeläge
Farbenfachgeschäft
Bleckeder Straße 2
21368 Dahlenburg
Tel. 05851 / 344 · Fax 77 57



Goethe in der Provinz

Wie schon in den Vorjahren bot das Goethe-Institut auch in diesem Jahr einen 3-wöchigen Deutsch-Sprachkurs für Ausländer in der EXPO-Schule Marienau.

Die Schüler verbrachten ihre Kurszeit von 23. Juli bis 12. August in Marienau. Die 108 Schüler kamen aus 13 verschiedenen Nationen. Eine kleine Delegation wurde am 31. Juli im Rathaus empfangen und erhielt eine umfangreiche Informationsmappe zu den touristischen Sehenswürdigkeiten und Freizeitangeboten in unserer Region. Frau Günter und ihr Team sorgten neben der halbtägigen Sprachschule für ein interessantes Rahmenprogramm, das wie jedes Jahr mit einer sommerlichen Abschlussvarieteefeiher schloss, auf der die Schüler ihr ganz persönliches und künstlerisches Engagement in Darbietungen zum Ausdruck brachten.

Molda-Praktikum

Im Rahmen ihres Germanistikstudiums hat Fräulein Celine Muriel aus der Nähe von Le Molay-Littry vom 8. Mai bis zum 30. Juni 2000 ein Betriebspraktikum bei der Molda AG absolviert. Die Samtgemeinde Dahlenburg bedankt sich bei der Geschäftsführung und den betreuenden Mitarbeitern herzlich für die spontane Aufnahme von Celine Muriel. Auch für die großzügige und herzliche Unterbringung und Verpflegung auf dem Hof Uffmann in Quickborn bedankt sich die Samtgemeinde nochmals recht herzlich. Wir hoffen, in der nächsten "Dahlenburg Aktuell"-Ausgabe einen Erlebnisbericht über ihren Deutschlandaufenthalt veröffentlichen zu können.



Neuer Radweg

Dank der guten Kooperation mit dem Landwirt Uffmann konnte die Samtgemeinde Dahlenburg in diesem Jahr einen ca. 150m langen Verbindungsweg zwischen der Straße "Am Riesenstein" und dem Ortsteil Buendorf parallel der B 216 als Radweg aus eigenen Mitteln fertigstellen. Es handelt sich dabei um eine robuste wassergebundene Decke.

Große Fahrradtour nach Gramsbergen

Bitte vormerken! Am Montag, den 25.6.2001 geht es los! Anlässlich des 25-jährigen Bestehens der Partnerschaftlichen Beziehungen zum holländischen Gramsbergen plant die Samtgemeinde Dahlenburg eine große Radtour. Die Tour ist als Etappentour von ca. 50-70 km Tagesleistung mit Übernachtungen in Jugendherbergen, Begleitfahrzeug (Jugendmobil) und ohne Gepäck gedacht. Pünktlich zu den Feierlichkeiten zum Wochenende 30.6./1.7. werden die ca. 15 Radler dann in Gramsbergen erwartet und sicherlich auch privat untergebracht. Die Gruppe soll bewusst überschaubar gehalten werden. Es wird daher auch um rechtzeitige Anmeldung (und weitere Information) bei der Samtgemeinde Dahlenburg, Herr Dauber, Tel 05851/8628 oder bei Dietrich Matzak, Dahlenburg, Tel 1299 gebeten. An Kosten müssen ca. 50,-/Tag und Teilnehmer (Übernachtung + Verpflegung) eingeplant werden.

besonderes Bonbon wartet auf die Teilnehmer ein nagelneues Tourenrad (oder Rad Ihrer Wahl) welches von den Mitteldeutschen Fahrradwerken vergünstigt (50%) nur zu diesem Anlass erworben werden kann.

Dipl.-Ing. JÜRGEN HENNIGS

Steuerberater

- Klassische Steuerberatung
- Beratung bei Existenzgründung
- Jahresabschlüsse + Buchhaltung
- Steuererklärungen

Am Markt 14
21368 Dahlenburg

Tel.: 0 58 51 / 410
Fax: 0 58 51 / 431



Bus-Kreisfahrpläne

Die Fahrpläne 1999/2000 sind aufgrund der EXPO – hier hat eine Abstimmung zwischen Bahn und Bus stattgefunden – noch bis Anfang November 2000 gültig! Da die kompakten "Fahrplanbücher" leider vergriffen sind, können bei der Samtgemeinde die einzelnen Verbindungen auszugsweise kopiert werden.

Franzosen machen Deutsch-Sprachkurs

Weder Zeit vom 26. August bis zum 3. September werden 8 Gäste aus Le Molay-Littry in Dahleburg sein. Sie werden einen einwöchigen Intensiv-Sprachkurs Deutsch absolvieren. Herr Dr. Lesch aus Lemgrave, Dozent für Deutsch an der Universität Lüneburg hat sich freundlicherweise bereit erklärt, diesen Kursus zu leiten. Auch den Gastgebern sei an dieser Stelle schon für die freundliche Aufnahme herzlich gedankt!

KINO-PROJEKT

Neue Termine sind da!!!

Wie schon früher angekündigt, sind die neuen Herbst- und Winter-Kinotermine da. Es wird wieder wie im letzten Jahr von September bis Dezember einen vollen Kinotag pro Monat in Dahleburg geben. Bitte beachten Sie dabei, dass der 1. Termin am 22. September aus organisatorischen Gründen im Gemeindesaal der Ev.-luth. Kirche in Dahleburg stattfindet! Ab Oktober

finden dann die anderen Termine wieder im Gasthaus Adam statt. Die Vorführtage sind immer freitags und kosten für den Kinderfilm jetzt 4,- DM bzw. 6,- für den Abendfilm. Die geringfügige Preiserhöhung ist notwendig geworden, weil die Veranstaltungen sonst ein zu hohes Defizit einfahren. Es gab in der letzten Saison nur wenige sich selbst tragende Veranstaltungen. Dazu gehörte die Pippi Langstrumpf- und Pferdeflüsterer-Veranstaltung! Trotzdem wird die Samtgemeinde auch zukünftig diese Veranstaltungen anbieten! Die Termine im einzelnen:

	Kinderfilme (16.00 Uhr)	Abendfilme (20.00 Uhr)
Freitag, 22.9. <small>(Gemeindesaal ev. Kirche Dahleburg)</small>	Kalle Blomquist- Sein schwerster	Matrix
Freitag, 20.10. <small>(Gasthaus Adam)</small>	Die drei Posträuber	Die Siebtebauern (+Vorfilm)
Freitag, 17.11. <small>(Gasthaus Adam)</small>	Flußfahrt mit Huhn	La casa delle favole - Das Haus der Märchen
Freitag, 15.12. <small>(Gasthaus Adam)</small>	Kiriku und die Zauberin	Sonnenallee (+Vorfilm)



COMPUTER-
PRODUKTSERVICE

Wilfried Schulz

Dipl.-Ing.

Ingenieurbüro für
elektronische
Datenverarbeitung

v. Estorff-Str. 46 · 21398 Neetze
Tel. 05850 / 971710
Fax 05850 / 971711
Handy 0171/ 6566767

- Computersysteme
- Software
- Branchenlösungen
- Dienstleistungen
- CAD, DTP, Plot
- Schulung
- 24-h-Service
- Inzahlungnahme



Feste feiern - wie sie fallen

Im Hotel - Restaurant - Café

Zur Münchnerin

Bayerische Gemütlichkeit im Restaurant,
Jägerstube, Saal bis 135 Personen



Oktoberfest am 16.9.2000

14.00 - 16.00 Uhr Ein musikalischer Nachmittag

19.00 - 01.00 Uhr Die Galashow

Es spielen: "Die Happy Bavarians"
Tanz- und Showkapelle aus München



Wir wünschen allen Gästen gute Unterhaltung

Ihre Münchnerin im Norden

21368 Dahleburg, Gartenstraße 12

Reservieren Sie gebührenfrei: 0800-1119420



Schützenfest auf der "Ahndorfer Höhe"

Schützenfest des Schützenverein Ahndorf und Umgegend am Samstag, den 08.07. und Sonntag, den 09.07.2000 auf der "Ahndorfer Höhe"
Pünktlich um 12.30 Uhr, am Samstag, den 08.07, begrüßte der Präsident des Schützenvereins Ahndorf und Umgegend, Manfred Timmermann mit seinen Schützenbrüdern, der Damenabteilung mit Sonnenkönigin Brigitte Adler sowie ihre Adjutantinnen Sieglinde Luy und Marion Meyer, Jungschützenkönig Stefan Kleckner mit Adjutanten Holger Schiefke und Bruder Michael Kleckner, sowie den Gastvereinen aus Dahlenburg und Groß Thondorf, seine Majestät Hans-Heinrich Moser und seinen Adjutanten Hans-Heinrich Pfuhl und Thorsten Klaus mit Ihren Damen. König H.-H. Moser begrüßte die Schützenvereine mit ihren Majestäten und lud zu einem Imbiss und Umtrunk in die Schützenhalle "Ahndorfer Höhe" ein.



Präsident Manfred Timmermann

Nach der Begrüßung der Schützen und Gäste durch den Präsidenten, Bewir-

tung wie schon lange Gasthaus Adam und Musikkapelle Schiewe aus Bodenreich, fanden Rededuelle der Gastvereine Gr. Thondorf und Dahlenburg statt. Es wurden im Verlauf des Kommers Schießauszeichnungen der Schützen, Damenabteilung und Jungschützen durchgeführt. Schütze des Jahres wurde Jens Rosseburg, bei den Jungschützen Benjamin Pudlo. Um 14.00 Uhr eröffnete Sonnenkönigin Brigitte Adler das Königsschießen der Damenabteilung. Gleichzeitig wurde das Preisschießen für Jedermann durchgeführt. Ab 20.00 Uhr wurde der Große Festball durch die Ehrentänzer der Majestäten eröffnet. Die Tanzveranstaltung wurde von einer sehr großen Abordnung der Gastvereine und Gästen besucht.

Am Sonntag, den 09.07 wurde durch das traditionelle Frühstück der Schützen und Gäste der zweite Schützenzentag eingeleitet.

Nach der Begrüßung der Schützen und Gäste wurde zusammen gegessen. Rededuelle zwischen den Brüdern Christian und Wilfried Harms, Gr. Thondorf, und dem Präsidenten Manfred Evers aus Dahlenburg, fanden großen Beifall. Es wurden Beförderungen und Auszeichnungen der Schützen und Schützinnen durchgeführt. Die Vereinsmeister der einzelnen Abteilungen wurden bekannt gegeben. König der Könige wurde Friedrich Schultz aus Eimstorf, der

leider durch Krankheit nicht anwesend sein konnte. Sichtlich gerührt war der Präsident Manfred Timmermann, der nach einer Ansprache vom 2. Vorsitzenden, Udo Staacke, zum Oberstleutnant befördert wurde. Die Damenabteilung sang ihr neues Vereinslied. Dieses wurde mit viel Beifall belohnt.

Nach dem Kommers, um 14.00 Uhr, wurde durch König Hans-Heinrich



v.l.n.r.: Adjutantinnen Brigitte Adler, Sonnenkönigin Marion Meyer, Adjutantinnen Sieglinde Luy, Adjutant Timo Schumacher, Jungschützenkönig Jan-Hendrik Rust, Adjutantinnen Mareike Gahrens, König Hermann Otte mit Königin Annegret Otte, Adjutanten Ernst-Heinrich Meyer und Wolfgang Szerzant.

Moser, sowie Jungschützenkönig Stefan Kleckner, das Königsschießen eröffnet. Und wieder fand auf den anderen Schießständen Preisschießen statt.

Um 15.00 wurden die Kinderkönige mit viel Spannung ausgeschossen. Proklamation der Kinder war um 16.00 Uhr. Bei den Mädchen wurde Vanessa Bergmann, bei den Jungen Sven Brusche.

Mit etwas Verspätung, gegen 17.15 Uhr, und großer Beteiligung der Bevölkerung, wurden durch den Präsidenten Manfred Timmermann die neuen Majestäten ausgerufen. Neuer Jungschützenkönig wurde Jan-Hendrik Rust. Er wählte zu seinen Adjutanten Mareike Gahrens und Timo Schumacher.

Sonnenkönigin wurde Marion Meyer. Zu ihren Adjutantinnen ernannte sie Sieglinde Luy und Brigitte Adler. Hermann Otte wurde neuer Schützenkönig. Er wählte zwei erfahrene Adjutanten, Wolfgang Szerzant und Ernst-Heinrich Meyer.

Nach einem Ummarsch durch Ahndorf luden die Majestäten zu einem Umtrunk ein. Am Abend wurde bei guter Beteiligung der Königsball der neuen Majestäten gefeiert. MaPu

Bestattungen
Rusch / Otte
Oldendorf / Göhrde



seit 1898

Tischlermeister
Hermann Otte

Bau- und Möbeltischlerei, Innenausbau,
Einbauküchen, Kunststoffenster, Bestattungen

Alte Poststraße 1 Telefon 0 58 55 - 2 72
OT Oldendorf Telefax 0 58 55 - 5 01
21369 Nahrendorf Mobil 0171 - 8 34 91 22

AXEL SCHATZ



Ihr Meisterbetrieb für Heizung · Gas · Wasser · Sanitär · Solaranlagen

Göhrder Bahnhofstr. 20 · 21369 Pommoißel
Telefon: 0 58 55 / 4 32 · Fax: 0 58 55 / 12 70

Reit- und Fahrverein Dahlenburg



Der Reit- und Fahrverein Dahlenburg möchte sich und seine Aktivitäten in der Region vorstellen.

Letztes Jahr haben wir unser 75-jähriges Jubiläum gefeiert und sind mit fast 300 Mitgliedern ein recht großer Verein. Seit vielen Jahren richten wir zwei große Turniere, im Frühjahr das Vielseitigkeitsturnier und im Sommer das Dressur- und Springturnier, aus. Dieses Jahr haben wir das erstmal ein Vielseitigkeitsturnier CCI mit Sichtung für die Junioren-Europameisterschaft und die Landesmeisterschaft für Junioren/Junge Reiter ausgerichtet.

Aber nicht nur Turniere werden in unserem Verein ausgerichtet, sondern auch das Miteinander der Mitglieder wird groß geschrieben. So hatten wir dieses Jahr wieder unseren Grillnachmittag auf dem Vereinsgelände. Für Kinder waren Spiele, wie Dosenwerfen, Stelzenlaufen, Maltafel und für die ganz kleinen Krabbeltunnel und Kinderschaukel u.v.m., teilweise von den Mitgliedern mitgebracht, oder vom Info-Team erstellt worden. Aber nicht nur die Kinder hatten ihren Spaß, sondern auch die Erwachsenen konnten sich endlich mal wieder treffen und in entspannter Atmosphäre miteinander klönen. Die Anreise war nicht nur mit dem Auto, sondern einige kamen zu

Pferde oder mit der Kutsche. Seit über einem Jahr haben wir ein Info-Team, das diese Jahr durch die Mitgliederversammlung fest installiert wurde. Durch dieses Info-Team wurden unsere Info-Abende, jeden 3. Montag im Monat im Café Michelshof in Walmsburg ab 19.30 Uhr, ins Leben gerufen; viele gute Ideen sind dort schon entstanden, so auch das Musikreiten. Einige Mitglieder treffen sich jede Woche zum gemeinsamen Dressurreiten und Fortschritte sind auch schon zu sehen. Unterstützt wird diese Gruppe von Dr. Heintze, der sie trainiert um später mal eine kleine, aber feine Quadrillegruppe zu haben.

Für unseren jüngsten Nachwuchs ist das Voltigieren ein erster Schritt zu den Pferden, diese Gruppe wird von Andreas Groothoff trainiert und gefördert. Aber auch aktive Kutschfahrer gibt es wieder im Verein, so daß der Name Reit- und Fahrverein wieder seine ganze Gültigkeit hat.

Doch auch der Reitverein geht mit der Zeit und so können Sie unsere Termine und Aktivitäten im Internet unter www.ruf-dahlenburg.de verfolgen und wenn Sie Interesse haben, auch Anregungen über unsere Homepage geben. Wir freuen uns über jeden Besucher auf unserer Internet-Seite.

MaDi



Volkshochschule Dahlenburg



Seit 1969 werden von der Kreisvolkshochschule Lüneburg in Dahlenburg Kurse durchgeführt. Im Herbst 1974 übernahm Heidemarie Schneider die Organisation und Leitung der Außenstelle Dahlenburg. Sie ist seitdem ständig bemüht, in jedem Semester etwas Neues anzubieten.

Ein neues interessantes Programm wird wieder ab Anfang September 2000 vorliegen. Neben den altbewährten, schon lange laufenden Kursen, gibt es auch wieder einiges neues zu entdecken. Das Programmheft erscheint am letzten Wochenende im August und macht Appetit auf eine Vielzahl von Kursen, die nur darauf warten, von uns besucht zu werden. Die Kurse beginnen Mitte bis Ende September. Falls bei Ihnen keine VHS-Broschüre im Briefkasten liegen sollte, melden Sie sich bitte bei Heidemarie Schneider, Tel. 05851-7685

Hier eine kurze Aufzählung der Kurse: **Deutsch als Fremdsprache, Kroatisch/Bosnisch, Französisch, 5 verschiedene Englischkurse, 3 verschiedene Yoga-Kurse, Traumreisen für Kinder u. Erwachsene, Heilfasten, Hausfrauengymnastik, Bier selber brauen, Gartenarbeiten im Herbst, Töpfern, Porzellanpuppen, Hardanger, Zeichnen und Malen, Tischlern, Weben, Trockensträuße- und gesteckte Advents- und Weihnachtsgestecke.**

Falls **Sie** einen interessanten Kurs anbieten möchten oder aber etwas erlernen möchten, was im Dahlenburger Programm nicht angeboten wird, rufen Sie bitte Heidemarie Schneider an.

HeSch



Karl Grabenhorst

Inh. Thomas Grabenhorst

EISENWAREN

Dannenberger Landstraße 17
21368 Dahlenburg

Tel. (05851) 573 · Fax (05851) 7869

Lust auf Abnehmen und mehr Leben!

Am 06.09.2000 ist es wieder so weit! Nachdem das erste Seminar zur Gewichtsreduktion sehr erfolgreich verlief, bieten Kerstin Uffmann und Frank Paetsch im September erneut ein Seminar zum Thema Bewegung und Ernährung an:

Unter dem Motto:

Übergewicht muss nicht sein

Machen Sie eine bessere Figur
Verbessern Sie Ihre Gesundheit
Treten Sie Selbstbewusst auf
Gehen Sie verantwortungsvoll
mit sich um
Steigern Sie Ihre
Beweglichkeit und Fitness

findet am 06.09.2000 um 18.30 eine Informationsveranstaltung im Seminarraum der Apotheke Am Markt statt.

Kerstin Uffmann und Frank Paetsch freuen sich unter der Telefonnummer 05851/228 oder 05851/7636 auf Ihre unverbindliche Anmeldung

Dagegen ist kein Kraut gewachsen?



Da sind wir anderer Meinung
Naturheilmittel aus
Ihrer Apotheke



**Apotheke Am Markt
Am Markt 9
21368 Dahlenburg
Tel. 0 58 51 / 76 36**



Dahleburger Sportklub

2. Dahleburger Cup ein riesiger Erfolg!!!

41 Juniorenmannschaften kämpften in diesem Jahr beim 2. Dahleburger Cup um die begehrten Wanderpokale.

450 Spielerinnen und Spieler zog es zum Dahleburger SK in den Dorn, die weiteste Anreise hatten die Teams von Eintracht Braunschweig, FC St. Pauli, Bramfelder SV, Barmbeck - Uhlenhorst und Union 03 Hamburg.

Samtgemeindebürgermeister Wolfgang Prause und DSK-Präsident Eckhard Meyer begrüßten in Ihrer Ansprache die Mannschaften sowie ca. 400 Gäste.

Cheforganisator Boris Teikemeyer, der dieses überregionale Jugendturnier zum 2. mal hervorragend ausrichtete, freute sich über durchweg faire Spiele. Er zeigte sich jedoch sehr enttäuscht von großen Lüneburger Vereinen, die trotz Zusage dem Turnier fernblieben. Teikemeyer bedankt sich bei allen Helfern für die geleistete Arbeit, bei den Sponsoren und hiesigen Geschäftsleuten, die mit Sach- und Geldspenden für eine riesige Tombola sorgten und nicht zuletzt bei allen Müttern, die mit selbstgebackenen Torten und Kuchen eine schöne Kaffeetafel herrichteten. Bei gutem und trockenem Fußballwetter ermittelten die G-, F-, E- und D-Junioren auf 4 Kleinfeldplätzen die Turniersieger.

G-Junioren: 1. SV Gellersen, 2. MTV Ashhausen, 3. VFL Maschen

F-Junioren: 1. Dahleburger SK, 2. SC 09 Uelzen, Bramfelder SV

E-Junioren: 1. SV Ilmenau, 2. Bramfelder SV, 3. Barmbeck-Uhlenhorst

D-Junioren: 1. Eintracht Braunschweig 1, 2. Bramfelder SV, 3. Eintracht Braunschweig 2

Die abschließende Siegerehrung führten die DSK-Vorsitzenden E. Meyer und U. Rambursch durch, die sich bei allen Mannschaften für ihr Fair-Play und tollen Fußball bedankten. BoTe

Spiel mit uns Fußball!!! Im Dahleburger SK!!!

**An alle Kinder/Jugendliche
die zwischen 6 und 18 Jahre
alt sind und**

- ⇒ Spaß am Fußball haben
- ⇒ Freunde treffen möchten
- ⇒ Neue Freunde kennenlernen möchten

Dann meldet euch doch einfach bei

Boris Teikemeyer

05851/16 67 oder 0171/7188710

Herbert Schulz

05851/60 27 26 oder 0712/ 5932230

**oder kommt doch einfach zum
Sportplatz (im Dorn)**

**Dahleburger SK
Jugendabteilung**



**Das Schaufenster
der Samtgemeinde Dahlenburg**

**Dahlenburg
AKTUELL**

Soll Ihre Anzeige hier erscheinen,
dann rufen Sie an. Tel. 05851-979600



**Maler-
und Lackierermeister**

Christian Krause

21369 Nahrendorf · Nieperfitz 1
Telefon (0 58 55) 633 · Telefax (0 58 55) 633

- Anstriche aller Art
- Tapezierarbeiten
- Fußbodenbeläge
- Fußbodenreinigung
- Schriften
- Glas
- Wärmedämmung



Ein Verband unter neuen Namen!

Seit dem Frühjahr 2000 hat der Reichsbund einen neuen Namen bekommen. Im Oktober 1999 wurde auf der Bundestagung beschlossen, den Reichsbund umzubenennen, um bei eventuellen Zusammenschlüssen mit anderen Verbänden einen geeigneten gemeinsamen Namen zu haben. Nach der Eintragung ins Vereinsregister in Bonn ist nun der neue Verbandsname Sozialverband Deutschland e.V., ehemals Reichsbund gegründet 1917, (kurz SoVD genannt). Die Arbeit des Verbandes ist aber die Gleiche geblieben. Im Landkreis Lüneburg bestehen zur Zeit 23 Ortsverbände mit etwa 5000 Mitgliedern, davon im Ostteil des Kreises die Ortsverbände: Altgarge, Barendorf-Vastorf, Katemin, Bleckede, Neetze-Thomasburg, Dahlenburg und seit kurzen auch wieder Scharnebeck. Zu diesen Ortsverbänden gehören etwa 1200 Mitglieder. Der Ortsverband Dahlenburg ist mit seinen fast 370 Mitgliedern einer der größten Verbände im Landkreis. In den Ortsverbänden wird natürlich für die Betreuung der Mitglieder gerne gesorgt. Es werden gemeinsame Fahrten unternom-

men, Spiel und Klönnachmittage abgehalten, oder auch mal zusammen gefeiert. Im Ortsverband Dahlenburg stehen dieses für dieses Jahr noch einige Fahrten an. Bereits 2 Ostsee-Einkaufsfahrten, eine Fahrt nach Helgoland, über Cuxhaven, im August eine Fahrt in den Harz, mit Zugfahrt auf den Brocken sind bereits gemacht worden. Im September stehen dann noch eine siebentägige Reise in den Schwarzwald und im November eine Fahrt ins Hansa Theater bevor. Auch nicht zu vergessen, die schon traditionelle Weihnachtsfeier im Anschluss an die Herbstversammlung am 2. Advent im Gasthaus Adam. Ab Oktober beginnen dann auch wieder die Frauennachmittage des Ortsverbandes Dahlenburg in den Räumen der Sparkasse Lüneburg. Die Damen Berti Schoor und Elli Bruns haben schon wieder ein Programm ausgearbeitet. Für die sozialen Belange der Mitglieder steht in Lüneburg das Sozialberatungszentrum zur Verfügung. Sieben Hauptamtliche Mitglieder betreuen in dem Büro "Bei der Ratsmühle 18" die Mitglieder. Es erfolgen dort Beratungen in allen Sozialrecht-

lichen Fragen. Es werden Anträge gestellt und Widersprüche und Klagenverfahren geführt. Zu den Schwerpunktgebieten gehören Renten und Schwerbehindertenverfahren. Im Rentenbereich geht es vor allem um die Gewährung einer Rente wegen Erwerbs- oder Berufsunfähigkeit. In Schwerbehindertenangelegenheiten wird um die Anerkennung eines Grades der Behinderung und von Merkzeichen gekämpft. Die Mitglieder unseres Verbandes werden aber auch in Angelegenheiten gegen Berufsgenossenschaften, gegen Krankenkassen und das Sozialamt vertreten. Um einen kleinen Überblick zu geben, einige Zahlen. Im vergangenen Jahr wurden ca. 300 Anträge gestellt bei der LVA, BFA, Versorgungsamt, Berufsgenossenschaft, Kriegsopferfürsorge, Pflegekassen und Anderen. Widerspruchsverfahren gab es etwa 100 und bei Klagen vor dem Sozialgericht Lüneburg wurden die Mitglieder bei etwa 500 Klagen vertreten. Möchten Sie mehr über den Sozialverband Deutschland e.V. wissen, wenden Sie sich in Dahlenburg an den 1. Vorsitzenden Helmut Stern, sonst an die anderen Ortsverbände oder an das Sozialberatungszentrum in Lüneburg. HeSt

UMFASSEND. SOLIDE. PERSÖNLICH: BERATUNG AUF DEN PUNKT ●



VON COOLEN RECHNERN UND SCHLAUEN SPARSCHWEINEN

Vergleichen lohnt sich. Wir bieten TOP-Konditionen ab der ersten Mark, flexible Laufzeiten oder einen festen Anlagezeitraum. Geldanlage ganz individuell.

Wir sagen Ihnen wie. Fragen Sie Ihren Geldberater.

Die Sparkasse 

Am Markt 16 21368 Dahlenburg
Telefon: 05851 / 598, Internet: www.die-sparkasse.de

BauHandwerker Dahlenburg

Was zunächst am Stammtisch als Idee angedacht war, wurde jetzt in Dahlenburg realisiert.

11 Betriebe aus der Baubranche haben sich zu einer Kooperation zusammenschlossen und am 13.7.2000 die **BauHandwerker Dahlenburg** gegründet. Mit der Architektin Ute-Kerkerin-Kamp als Geschäftsführerin bieten folgende Handwerker den Bau von Wohn- u. Nutzgebäuden sowie Sanierungen:

Hubert Metzger-Lindner/Martin Bergmann, Erdarbeiten, Boitze/Ahndorf
Heinz Schumacher/Stefan Vogel, Bauhauptgewerk, Neetze
Ingo Schulz Holzbau GmbH, Zimmerei, Dahlenburg
Thomas Schütt, Bedachungen GmbH, Dachdecker, Dahlenburg
Olaf Bäslack, Haustechnik, Dahlenburg
E-Werk, Dahlenburg, Elektroinstallationen, Dahlenburg
Uwe Meyer, Tischlereimeister, Kovahl/Neestahl
Neils & Sohn, Fliesenlegermeister. Wendisch-Evern
Hugo Duschek, Malerarbeiten und Bodenbelag, Dahlenburg
Henning Gronholz, Garten- und Landschaftsbau, Bienenbüttel

Informationen z.B. über schlüsselfertigen Einfamilienhausbau, individuelle Gestaltungen, energiebewusstes Wohnen in der Natur, Leben in gesundem Raumklima usw. folgen.



Aktionstag des "Förderkreis Spielplätze" im April

Petrus meinte es gut mit uns. Das sonnige, warme Wetter war genau richtig für unser Vorhaben, denn der Förderkreis Spielplätze hatte zum ersten Jahrestag seiner Gründung am 29. April einen Aktionstag angesetzt, um diverse angegriffene, teilweise morsche Hölzer und Beschläge an Geräten auf den beiden Spielplätzen "Auf der Heide" und "Moorweg" auszubessern, Zäune zu streichen, Sandkisten zu erneuern und was sonst noch so anlag, wie wir es uns zur Aufgabe gemacht haben. Neben Mitgliedern des Vereins waren auch die Paten der jeweiligen Spielplätze, nämlich die Jugendfeuerwehr Dahleburg und die Evangelische Jugend, tatkräftig mit von der Partie. Ungefähr ein Dutzend Erwachsene und ebenso viele Jugendliche trafen sich

morgens. Alles war vorbereitet. Materialien, Farben, Pinsel usw. lagen bereit, und so konnten wir sofort los legen. Kaum mehr als drei Stunden benötigten wir. Alle packten eifrig mit an, und schon sahen die beiden Spielplätze fast aus wie neu. So einfach geht das. Aber Vereinstätigkeit besteht nicht nur aus Arbeit. Auch Geselligkeit und Klönen sind wichtig. Deshalb grillten wir zum Abschluss des gar nicht so langen Einsatzes. Dazu gab es selbstgemachte Salate und die SPD-Ortsgruppe hatte Getränke gestiftet. Bei allen Helfern können wir uns nur herzlich bedanken.

In Zukunft wird es weitere Einsätze geben dieser Art geben, wenn Bedarf besteht. Während der Spielplatz im Freibad, der ja nur im Sommer zugänglich ist, sich in einem recht guten Zu-

stand befindet, besteht am Sportplatz Handlungsbedarf. Hier wird wohl mit Hilfe des DSK die nächste Aktion stattfinden.

So soll langsam eine gewisse Routine in die Pflege der Spielplätze kommen. Und wenn die Spendengelder es möglich machen, wollen wir auch neue Geräte anschaffen, die allerdings in der Qualität und Haltbarkeit, wie sie für diesen Zweck nötig ist, sehr viel kosten. Die Dahleburger Bürger können uns helfen, indem sie ihre Kinder zu einer sachgerechten und schonenden Nutzung der Spielplätze anhalten.

Und wer dem Förderkreis beitreten möchte (Jahresbeitrag DM 12,- und steuerlich absetzbar), kann sich bei der Samtgemeinde an

Herrn Inhoff (Tel. 8625)

oder an den Vorsitzenden

Herrn Rudolph (Tel.60111) wenden.

Sie können sich auch bereits einen Termin vormerken: Am Samstag, 9. September, findet auf dem Spielplatz "Am Mittelfeld" ein Kinderfest statt, mit dem wir den ersten Geburtstag dieser Einrichtung feiern wollen. Achten Sie für weitere Informationen bitte auf die Tagespresse. HaRu



Digital und vielseitig – Die neue PowerStation GP 335 von Canon.

Die PowerStation GP 335 ist die Antwort auf alle Herausforderungen beim digitalen Kopieren, Drucken* und Faxen*. Mit 1.200 x 600 dpi** und 256 Graustufen druckt und kopiert die GP 335 überzeugende 33 A4-Seiten pro Minute. Integrierte Super G3-Technologie macht das Faxen komfortabel und schnell. Und in allen gängigen Netzwerken ist die GP 335 mit dem internen PowerPASS 400 Controller als Netzwerkdrucker ganz in ihrem Element.

Erleben Sie Multifunktionalität ohne Kompromisse!

* Zusatzausstattung
** interpoliert

Ihr Canon Vertriebspartner:

Waltemate

TECHNIK FÜR'S BÜRO

Obere Schrankenstr. 7 · 21335 Lüneburg
Tel. 04131-401018 · Fax 403305

Canon



Uwe Meyer Tischlermeister

Bau- und Möbeltischlerei · Innenausbau
Kunststoff-Fenster und Türen



OT Neestahl · Am Wiesental 2
21369 NAHRENDORF

Fon: 0 58 55 / 2 55 · Fax: 0 58 55 / 13 14



WELLA

Die schönsten Wellen
entstehen ganz natürlich.

Innowave®

Die neue Welle mit pH-Control-System.
Freuen Sie sich auf traumhaft lebendiges
Haar, schonend umformt und dauerhaft schön.



SALON KARSTENS

Bahnhofstr. 9 21368 Dahleburg
Tel. 0 58 51 / 234

**Schutz vor Berufsunfähigkeit
jetzt noch individueller zu
gestalten**

Neue Flexibilität in der Lebensversicherung

Die LVM-Lebensversicherung hat jetzt eine neue flexible Tarifgeneration auf den Markt gebracht. Mit dem neuen Angebot können die klassischen Versorgungslücken im Alter, für die Hinterbliebenen und bei Verlust der Arbeitskraft jetzt noch individueller abgesichert werden.

Neu ist, so LVM Vertrauensmann Hermann Köllmann, dass die ausgezahlte Summe bei Rentenbeginn in einer anderen Höhe vereinbart werden kann, als die Todesfallsumme für die Familie. Gleichzeitig wird die Arbeitskraft abgesichert: Bei Berufs- und Erbsunfähigkeit erhält der Kunde eine Rente und der Versicherer zahlt die folgenden Beiträge zur Absicherung des Alters und der Familie.

Zudem kann die Arbeitskraft ab sofort noch individueller abgesichert werden. Die Beiträge werden jetzt entsprechend des ausgeübten Berufes risikogerecht gestaffelt. Eine besonders interessante Variante des neuen LVM-Tarifs ist die Risikoversicherung mit Beitragsrückgewähr. Alle gezahlten Beiträge werden bei Vertragsablauf garantiert zurückgezahlt.

Besonderes Augenmerk wurde auf die Ausgestaltung der Versicherungsbedingungen gelegt. Sie wurden in vielen Punkten klarer und kundenfreundlicher.

So gehört die so genannte "abstrakte Verweisklausel" in der Berufsunfähigkeits-Zusatzversicherung endgültig der Vergangenheit an.

**10. Triathlon der
DLRG-Dahlenburg mit
Familienstart
am
27. August**



Bereits Tradition hat der Triathlon der DLRG Ortsgruppe Dahlenburg, der alljährlich um den Volksbank-Pokal ausgetragen wird. In diesem Jahr findet er zum zehnten Mal statt, und aus Anlass dieses Jubiläums hat sich die DLRG Ortsgruppe etwas besonderes ausgedacht: den Familienstart. Zwei oder drei Familienmitglieder jeden Alters können die drei Disziplinen (800 m schwimmen, 20 km Rad fahren, 5 km laufen) unter sich aufteilen, wobei jede Disziplin vollständig von einer Person zu absolvieren ist. Wir hoffen auf eine rege Beteiligung sportlicher Familien aus der Region.

Ansonsten gelten die üblichen und bewährten Bedingungen. Teilnehmer müssen am 27. August spätestens eine halbe Stunde vor dem Start vor Ort sein (Meldeschluss). Erwachsene starten um 10 Uhr, Kinder um 12 Uhr.

Die Zahl der erwachsenen Teilnehmer (Familien zählen als eine Person) ist aus Kapazitätsgründen auf 100

limitiert. Diesen Wert haben wir allerdings in der Vergangenheit noch nicht erreicht, so dass auch kurzfristig Entschlossene am Morgen des Wettkampftages noch eine Chance zur Teilnahme haben.

Informationen erhalten Sie im Freibad Dahlenburg (Tel. 05851/7809). Dort beginnt und endet auch der Triathlon. HaRu



- Dahinfahren,
Aussteigen,
Handtasche nehmen,
Läden aufsuchen,
Einkaufen,
Noch ein Eis naschen,
Bekannte treffen,
Um's Auto kümmern,
Richtung Heimatfahren,
Gemütlich machen.



Gerhard Greibaum

Die neue
Flexibilität.



Bedarfsgerechte Vorsorge.
Sicherheit und Vermögensaufbau mit der neuen LVM-Lebensversicherung.

Wir beraten und betreuen Sie:

LVM-Versicherungsbüro
Hermann Köllmann
Henning Köllmann
Bleckeder Straße 7
21368 Dahlenburg
Telefon 05851/236
Internet: www.lvm.de



NÄHKURSE

für Anfänger und Fortgeschrittene
in der STOFFDIELE in Bleckede OT Garze

Dozentin CHRISTA BÖRCHERS

Termine: September und Oktober
Dienstag, Donnerstag und Sonnabend

Anmeldung: Tel. 05851 - 602360
05852 - 2900

IHR DRUCKER

WIR BRINGEN IDEEN UND FARBE AUF'S PAPIER !!

Raumpflegerin

einmal wöchentlich
für ca. 4 Stunden
auf 630,- DM Basis
gesucht.

Druckerei Schlüter

An der Ziegelei 7 · 21368 Dahlenburg · OT Gienau

☎ 05851 - 97960-0

Neues vom WIR



In diesem Jahr wird das Weinzelt während des Martinimarktes erstmalig vom Werbe Interessens-Ring Dahlenburg organisiert.

Besonders freuen WIR uns darüber, daß Arnfried und Otto - wie früher - mit ihrer Livemusik garantiert für Stimmung und gute Laune sorgen. Das Weingeschäft Lacroix aus Lemgrave wird diverse Weine für Sie bereit halten und für den kleinen Hunger wird auch gesorgt sein. Der Standort des Zeltes steht allerdings noch nicht fest. Wir bemühen uns jedoch in Zusammenarbeit mit der Gemeinde einen optimalen Standort zu finden.

Wir freuen uns schon auf Ihren Besuch

Neben dem Weinzelt auf dem Martinimarkt organisiert der WIR natürlich auch in diesem Jahr einen attraktiven Weihnachtsmarkt. Der Weihnachtsmarkt findet im Jahr 2000 erstmalig auf dem Marktplatz statt. In Zusammenarbeit mit der Gemeindeverwaltung plant der WIR neben der Verlegung des Weihnachtsmarktes auch eine Erweiterung des Marktes.

Riesenkickerturnier im Freibad Dahlenburg

Zu einem spontanen Fußballturnier der "Besonderen Art" lud die DLRG Dahlenburg am Samstag, den 24. Juni ein. Da das Turnierfeld kurzfristig von der DLRG Burgdorf ausgeliehen werden konnte, blieben uns nur drei Tage Zeit, eine Mannschaft mit acht Spielern des Campingplatzes aufzustellen. Aber da Camper ja bekanntlich spontan sind, war das Team zuzüglich zwei Ersatzspielern schnell komplett.

Das Spielfeld muss man sich wie ein Tischfußballspiel vorstellen, jedoch mit lebenden Personen und natürlich dementsprechend größer. Die Spieler hatten ihre Hände in Schlaufen gesteckt, die an Rohren befestigt waren. Diese Rohre konnten durch Schiebewebungen nach links oder rechts bewegt werden. Jeder Spieler hatte also nur einen beschränkten Bewegungsradius. Die insgesamt fünf Teams spielten gegeneinander. Spielzeit 2 x 7,5 Minuten jeweils. Tore und Punkte wurden in einer Tabelle aufgelistet.

Gleich das erste Spiel wurde mit 2:1 gewonnen. Das letzte Spiel endete mit einem spannenden 2:2 gegen die Mannschaft des DLRG Dahlenburg. Mit einem erfolgreichen 3. Platz und einer bronzenen Auszeichnung verabschiedete sich die Mannschaft des Campingplatzes.

Wir bedanken uns bei allen Mitspielern des Campingplatzes für ihre Spontaneität und Spielfreudigkeit.

KaKü

Heitmanns Gasthof mit neuem Pächter



Griechische Gastfreundschaft in Dahlenburg

Nach nur 4 Monaten Übergangs- und Umbauzeit

hat ein griechisches Restaurant die Räumlichkeiten des ehemaligen Heitmann'schen Gasthauses bezogen.

Das "Metora" präsentiert sich nach außen mit einigen Neuerungen. Es wurden zusätzliche Leucht- und Reklametafeln angebracht. Die Fenster auf der linken Seite wurden mit weißen griechischen Marmorstatuen geschmückt.

Die Speisekarte reicht von Spezialitäten und Nationalgerichten des Landes bis hin zu deutschen Gerichten, die in einer angenehmen neuen Atmosphäre serviert werden.

Auf Vorbestellung sind auch Festessen für Konfirmationen, Betriebsfeiern, Jubiläumsfeiern und Geburtstagsfeiern möglich. Mittagstisch und Außer-Haus-Bestellung gehören ebenso dazu.

Besonders auf Durchreisende, Campingurlauber, Geschäftsleute aber natürlich auch auf die Einheimischen setzt der neue Inhaber Herr Rodanthi Andreou.

Dahlenburg kann nur gewinnen mit einem neuen Restaurant, das sieht auch die Tourismuskraft vor Ort so.

Das Restaurant, welches nach dem im nordgriechischen Thessalien liegenden Klöstern "METEORA" benannt wurde, hat täglich von 11.30 bis 14.00 Uhr und 17.30 bis 23.00 Uhr geöffnet.

MaDa

Verkauf

Bleckede - Zentrum

Einfamilienhaus (Neubau), ca. 75 m² Wohnfläche im EG, DG ca. 60 m² ausbaufähig, inkl. großem Carport mit Abstellraum, Pflaster- und Außenanlagen, EBK in EL, schlüsselfertig

DM 275.000,- zzgl. Grundstück

Bleckede, "Schröders Garten"

Seniorengerechte Wohnhäuser (Neubauten), 75 m² oder 130 m² Wohnfl. mit Eigentumsgrundstück. Eigene Wünsche können noch berücksichtigt werden. Ambulante Pflege im eigenen Heim durch ASF möglich.

KP: auf Anfrage

Verschiedene Grundstücke im Bleckeder Umkreis auf Anfrage

Vermietung

Bleckede, Zollstraße

3-Zi.-WHG., 70 m² Wohnfläche, EB-Küche, Kfz-Stellplatz

DM 665,- + NK

Bleckede, "Schröders Garten"

1 ganzes Reihenhhaus mit Garten, ca. 118 m² Wohnfl. + Dachb., 5 Zimmer, EB-Küche, Kfz-Stellplatz

DM 1.150,- + NK



K.-H. Hoppe GmbH Bauunternehmen

Landstraße 34
21354 Bleckede
Tel. (0 58 54) 9 60-120
Fax (0 58 54) 9 60-106

Hoch- und Tiefbau
Erdkabelverlegung

Bleckede - Hamburg - Redefin

Hoppe vertraut - gut gebaut



METEORA

Inh. Rodanthi Andreou

Griechische Spezialitäten

-Mittagstisch-

Lüneburger Straße 23
21368 Dahlenburg

Tel. 05851 - 60 27 30
Fax 05851 - 60 27 31



Kulturwoche 2000 - Rückblick und Ausblick



Wohltätigkeitskonzert bringt Erlös von 5000,-DM

Sie erinnern sich? Da war doch was, im Mai zur schönsten Sonnenzeit und kurz vor der Spargelernte. Die Luft roch nach Grillfleisch und alle saßen im "frischgeputzten" Garten, ein feierliches Konfirmandenweiß stand im Kirchenraum. Nur die Stühle der Kulturwoche blieben leer. Nun, so schlimm war es dann doch nicht. Immerhin kamen an den 9 Veranstaltungstagen vom 11. bis 19. Mai ungefähr 1500 Besucher zu allen Veranstaltungen. Herausragend war das HMK 3-Wohltätigkeitskonzert mit allein etwa 600 Zuhörern, welches einen Erlös in Höhe von 5000,- DM brachte. Der Betreute Mittagstisch, die Lektüre der Grundschule, der Spielmannszug, die Jugendfeuerwehr und das DRK hatten als Empfänger allen Grund zur Freude. An dieser Stelle bedankt sich die Samtgemeinde nochmals bei den Vorverkaufsstellen, insbesondere bei der Sparkasse Dahleburg für ihren unermüdlichen Einsatz und Engagement für diese großartige Veranstaltung.

Das neue "dezentrale" Konzept, die Veranstaltungen an mehreren Orten in der Samtgemeinde stattfinden zu lassen, hat große Zustimmung gefunden. Die Mischung der Woche stimmte. Kleine Veranstaltungen fanden genau so ihr Publikum wie die großen. Die Presse war uns wohl gesonnen und begleitete uns auf viele Veranstaltungen. Trotzdem hielt sich hartnäckig das Gerücht, dass die Kulturwoche im Herbst stattfinden würde. Dafür sind nun wirklich noch außerordentlich viele Zuschauer und Zuhörer gekommen. Böses Gerücht, wer Gutes tat und trotzdem: wir wollen noch besser werden und auch denen, die nun wirklich nicht kommen konnten,

versichern wir hiermit, Ja es wird sie wieder geben die Kulturwoche 2001, Anfang November. Genaueres dazu werden Sie später erfahren.

Zum Abschluss noch eine kurze Rezension



zum Tucholsky-Abend im Heimatmuseum, der sicherlich noch vielen in guter Erinnerung ist:

Keine "Psychologie der Löcher", die das "fünfköpfige Ungeheuer" Tucholsky so bekannt machten, sondern den politisch-revolutionären und ersten Vertreter der kleinen Leute aus dem Berliner Milieu stellte Klaus Behr aus Dahleburg auf seinem gut besuchten Tucholsky-Abend im Heimatmuseum Dahleburg vor.

Ein Poster in Lebensgröße vom "kleinen Dicken im viel zu engen Anzug" hing an einer Glasvitrine mit prähistorischen Fundstücken aus unserer Region. Wer

wollte konnte diesen Unzeitgemäßzeitgemäßen, zwischen Ideal und Wirklichkeit hin- und hergerissenen Mann auch bildlich nachspüren. Viel zu früh starb Tucholsky, 45-jährig, wohl durch eigene Hand, wie Behr einführend sagte.

Die Kulturwoche macht es möglich: Ein neuer Ort und ein neues Programm fanden in Klaus Behr, der ein pointenreiches und spannungsgeladenes Programm bot, eine schöne Ergänzung. "Das Requiem", in dem dieser den Autor Tucholsky seinen eigenen Nachruf sprechen lässt, "Die Familie", die Zeitungsnummer mit der Stulle und das Radieschen, das zufällig auf dem Boden gefunden wird, und schließlich die musikalische Einbindung mit "Die Wacht am Rhein" von Max Schreckenberger und Kongadarbietungen ließen den vielseitigen Interpreten erst los, nachdem er dem Publikum noch eine Zugabe aus dem "Tucholsky-Armel" geschüttelt hatte. MaDa

Nutzen Sie das Jugendmobil?

Das Jugendmobil ist jetzt noch bequemer zu nutzen. Aufgrund der Initiative des Betriebes Pischke wurde das Mobil noch zusätzlich mit einer Anhängerkupplung und einem Radio versehen. Dadurch sind auch längere Wegstrecken mit Gepäckanhänger und voller Besetzung bequemer zu bewältigen. Ein Herzliches Dankeschön dafür!



50 Jahre

Metzger Lindner

Inh. Martin Bergmann

OT Ahndorf · 21368 Dahleburg

- Baumaschinen und Gerüstverleih
- Hubarbeitsbühne
- Erd- und Baggerarbeiten
- Klärgrubenbau
- Abrißarbeiten
- Kies-, Sand-, Mörtel- und Mutterboden-Lieferung
- Containerdienst
- und vieles mehr

Telefon
05851-
203

Impressum

Herausgeber
und Verlag: Druckerei Schlüter
An der Ziegelei 7
21368 Dahleburg OT Gienau
Tel. 05851-979600

Redaktion
u. V.i.S.d.P.: Samtgemeinde Dahleburg
Markus Dauber
Telefon 05851-8628

Redaktionelle MitarbeiterInnen:
Jan Waldau (JaWa), Estelle Saillard (SaEs),
Markus Dauber (MaDa), Wolfgang Prause (WoPr),
Manfred Pudlo (MaPu), Magret Dittmann (MaDi),
Heidemarie Schneider (HeSch), Boris Teikemeyer
(BoTe), Helmut Stern (HeSt), Dr. Hagen Rudolph
(HaRu), Karl Kühne (KaKü), Elke Bode (ElBo)

Anzeigen: Peter Schlüter
Telefon: 05851-979603

Auflage: 10.000 Exemplare
per Postwurfsendung
an alle Haushalte

Die Redaktion behält sich Kürzungen von eingesandten Manuskripten vor. Die mit einem Namen (Kürzel) versehenen Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Wir bringen Ihnen Italien etwas näher...



Lancia Lybra SW

Erster und Bester statt Erstbester.*

Als „Firmenauto des Jahres 2000“ von der Zeitschrift Firmen Auto und vom DEKRA bewertet. Von Bild am Sonntag in der Kategorie Mittelklasse mit dem „Goldenen Lenkrad“ ausgezeichnet. So hebt sich der Lancia Lybra wirklich souverän von der Konkurrenz ab. Und setzt in den Bereichen Styling, Ausstattung, Raumangebot, Fahrverhalten und Fahrkomfort neue Maßstäbe. Das lohnt sich auch für Sie. Denn der Lancia Lybra vereint Leistungsstärke und Wirtschaftlichkeit in höchster Vollkommenheit. Selten war ein Klassenbester so schön.

* Getestet wurde der Lancia Lybra SW 2.4 jtd in der Importkategorie der mittleren Mittelklasse (Firmen Auto 6/2000).

1,6 Ltr.	ab 38.450,-
LX 1,6 Ltr	ab 43.050,-
JTD 1,9 Ltr	ab 42.450,-
LX JTD 1,9 Ltr	ab 47.050,-



Il Granturismo

KN
Lüneburg
Tosterglope

Autohaus **Kurt Niehoff**
21371 Tosterglope 21339 Lüneburg
Tel. 05851/97990 Tel. 04131/20040
Fax 05851/979930 Fax 04131/200430

Hier können Sie eine Testfahrt machen.

LAST-MINUTE ANGEBOTE



Fiat Punto 1.2 8V, 3-türig

unser Barpreis ab DM 19.190,-
oder
Leasing ab DM 193,-
36 Monate 10.000 p.a.
zuzügl. Frachtkosten DM 790,-,
Sonderz. DM 3450,-

LEIDENSCHAFT IST UNSER ANTRIEB

KN
Lüneburg
Tosterglope

Autohaus **Kurt Niehoff**
21371 Tosterglope 21339 Lüneburg
Tel. 05851/97990 Tel. 04131/20040
Fax 05851/979930 Fax 04131/200430



DIE VIER, DIE SIE VORANBRINGEN:

Strada	ab 15.450,-*
Fiorino	ab 17.200,-*
Scudo	ab 26.200,-*
Ducato	ab 29.450,-*

* zuzüglich 16% MwSt

KN
Lüneburg
Tosterglope

Autohaus **Kurt Niehoff**
21371 Tosterglope 21339 Lüneburg
Tel. 05851/97990 Tel. 04131/20040
Fax 05851/979930 Fax 04131/200430

KN
Lüneburg
Tosterglope